

## Habrían sido traicionados los leales en Santander por uno de sus ministros

### EL DEPORTE EN EL EXTRANJERO

Long Beach, 28 (AP). — En vista de haberse postergado para el lunes en la noche el match por el campeonato del mundo Tommy Farr reanudó su entrenamiento ayer mismo sosteniendo cuatro rounds con sus sparring partners.

#### ACTIVIDAD DEL CAMPEON

Pompton Lakes, 28 (AP). — El campeón mundial de box Joe Louis regresó a su campamento de entrenamiento. Louis boxeo con la bolsa de punching y realiza otros ejercicios rutinarios. El campeón cree que el retraso no influirá en nada en su buen estado para el match.

#### ALGO SOBRE EL ENTRENAMIENTO DE FARR

New York, 28 (AP). — Hoy amaneció la ciudad con un tiempo espléndido y el promotor del match Farr-Louis dice que ello estimulará la venta de boletos para la pelea que se efectuará el lunes en la noche. Por de pronto se han vendido boletos por valor de 152.000 dólares y se espera que las ventas totales superen los cuatrocientos mil.

Los boxeadores reanudaron su entrenamiento ayer y hoy. Se anuncia que el sparring partner Abe Feldman echó por tierra a Tommy Farr en una vuelta de prueba hoy. Los seconds de Farr dicen que la caída se debió a un resbalón pero los que presenciaron el entrenamiento afirman a que se debió a un fuerte golpe con la mano derecha que le propinó Felman a Farr en la mandíbula.

### AVIONES JAPONESES HAN ATACADO LA C. DE NANTAO

Shanghai, 28 (AP). — Los aviones japoneses bombardearon la ciudad de Nantao, matando más de 200 personas e hiriendo a 400. Volaron primero ocho aviones de bombardeo y luego otros ocho sembrando con sus bombas el terror y la muerte por todas partes. No es un reducho militar. Algunos fragmentos de las bombas cayeron sobre el vapor norteamericano "Presidente Lincoln" provocando el terror entre los pasajeros que buscaron refugio rápidamente, pero ninguno resultó herido. Las bombas cayeron en las calles repletas de gentes. Dos aviones japoneses fueron derribados por la artillería china antiaérea que cayó envueltos en llamas.

### EL DESMENTIDO

Salamanca, 28 (AP). — Los insurgentes comunican que mantienen su línea intacta entre Teruel y Zaragoza y que es falso el comunicado leal.

#### JEFE DE LA IGLESIA



El jefe de la Iglesia Anglicana, el arzobispo de Canterbury, preside las funerales del rey Jorge, a las cuales asistieron representantes de todos los gobiernos y realeza de Europa.

### Los rebeldes bombardearon una nave inglesa

Londres, 28 (AP). — Se informa, a raíz de un mensaje posterior recibido en esta ciudad, por el Almirantazgo, que el incendio en el vapor británico de carga "Bramhill" se debió al bombardeo de que fue objeto por los rebeldes cerca de Gijón. Se agrega que el destructor "Fearless" se ha dirigido al lugar del incidente para hacer las averiguaciones del caso. Se agrega que este hecho viene a complicar más la situación en el Mediterráneo en momentos en que Gran Bretaña tiene entre manos el asunto del Lejano Oriente.

El barco "Bramhill" desplaza 1,281 toneladas y era uno de los pocos barcos de carga que escapó del bloqueo de Franco en Bilbao.

### UN COMUNICADO EXPRESA QUE MIENTRAS MUCHAS TROPAS REPUBLICANAS SE ENTREGABAN LAS UNICAS QUE COMBATIAN ERAN LOS VASCOS

Bayona, 28 (AP). — Una delegación del gobierno vasco en Bayona ha dado a la publicidad un comunicado en el cual se acusa a un miembro del gobierno de Valencia y del Estado Mayor, cuyo nombre no se menciona y que se encontraba en el frente norte, de plano de haber traicionado a los leales y a los vascos. Agrega que como resultado de esta actitud nunca los milicianos de Valencia eran enviados a hacer resistencia al avance de las tropas de Franco y que los únicos sacrificados en los combates fueron los vascos que eran los únicos que combatían.

Añade textualmente, el comunicado: "Esta conducta es incomprensible y muestra que el ejército de Euzkadi fué víctima de una traición ya que los otros, (se refiere a los milicianos de Valencia) no tenían otro deseo que facilitar el avance de las tropas de Franco de tal modo que todo el ejército vasco cayera en manos del enemigo".

Dice luego que los leales entregaron Reinos sin luchar, "sabiéndose que era la ciudad llave para toda la defensa", retirándose ochenta kilómetros en menos de ocho días. Cuando estos hechos se realizaron el Alto Comando Vasco hizo lo mejor para salvar sus tropas y evitar que todos sus efectivos cayeran en poder de los rebeldes.

#### HAN CAIDO MUCHOS PRISIONEROS

Santander, 28 (AP). — Mientras por un lado se recogen en las líneas nacionalistas el gran número de prisioneros, por el otro se organiza un ejército de 65,000 hombres para lanzarlos en el frente de Aragón, donde los leales efectúan ataques desesperados, tratando de interrumpir que los rebeldes ocupen todo el territorio de Santander.

Mientras los rebeldes en catorce días llevaron la ofensiva para ocupar casi toda la provincia; los gubernistas se han desempeñado rápidamente cortando el camino entre Zaragoza y Huesca en su ofensiva para capturar Zaragoza. Los leales han hecho algún progreso al norte de Zaragoza, pero hoy fueron rechazados.

#### ESTAN AMENAZADAS LAS TROPAS DEL GENERAL FRANCO

Santander, 28 (AP). — El general Franco ha dividido sus tropas enviando varios miles de estas de Santander al frente de Aragón para hacer frente a la peligrosa e intensa ofensiva que han iniciado con gran violencia en ese sector los leales.

El comunicado declara que los soldados de Franco se hallan seriamente amenazados por un fiero ataque de parte de la infantería, la aviación y la artillería leal en el frente de Zaragoza, una de las más importantes bases y en las inmediaciones de Zuera.

Se afirma que en su retirada, a raíz de un violento rechazo, las tropas leales dejaron 12,000 muertos únicamente en Zuera. Sin embargo los despachos gubernistas dicen que sus tropas luchan a través del terreno montañoso de la región y que tomaron Zuera a pesar de la desesperada resistencia de los rebeldes.

El comunicado dado a la publicidad por los leales dice que las bajas en las filas rebeldes son considerables. Al iniciar los leales la gran ofensiva habían tomado Gijón y entonces las fuerzas de aviación de Franco abrieron un intenso fuego arrojando numerosas bombas sobre la ciudad, según lo anuncia el vocero gubernista. Añade que resultaron heridos y muertos una buena cantidad de civiles.

### DIVORCIO DEL C. DE COVADONGA

Habana, 28 (AP). — El Conde de Covadonga se entrevistó hoy a las 11 y 30 con el Dr. Pessino, abogado de Marta Rocafort, tratando de arreglar satisfactoriamente la demanda de divorcio pedido por la Rocafort.

Pessino interrumpió su entrevista para hablar con la Associated Press declarando que la demanda aún no ha sido entablada.

Se confirma que Rocafort lo llamó telefónicamente pidiendo que estableciera la demanda de divorcio, sin alegar motivos.

Pessino dice ser amigo de Covadonga y de la Rocafort y que está tratando de conocer los motivos que tiene la Rocafort, antes de plantear el divorcio.

#### TIENE ESPERANZAS DE AAREGLAR EL CONDE

Al salir de la entrevista el Conde de Covadonga declaró tener esperanzas de que la Rocafort cambie de ideas.

Los camareros del Hotel Plaza dicen haber visto anoche llorar al Conde. Con motivo de haber visitado el Conde a la Compañía de Vapores Hamburguesa, se rumorea que no se arreglará el problema matrimonial y que el Conde se embarcará con destino a Europa.

### LAS DEFENSAS EN LAS CONCESIONES

Shanghai, 28 (AP). — Marineros de Francia, Inglaterra y Estados Unidos trabajan febrilmente para establecer sólidas defensas en la concesión internacional, erigiendo numerosas barreras con sacos de arena para formar una triple línea de defensa y están empleando numerosas ametralladoras, para defender rápidamente las concesiones en caso de ataque por cualquiera de los bandos en beligerancia.

### CHOQUES EN WHANG-POO

Shanghai, 28 (AP). — Se lucha intensamente con artillería e infantería en el frente central a veinte kilómetros al noroeste de Shanghai y alrededor de Woo Sung, donde se efectúan los choques más sangrientos por el dominio de las márgenes del Whangpoo.

### LOS REFUGIADOS

Santander, 28 (AP). — Miles de refugiados que se encontraban en los alrededores de Santander, generalmente mujeres y niños, comienzan a regresar a esta ciudad, si bien otros siguen pasando la frontera francesa.

#### UN PARTO HIPNOTICO



Nueva un parto hipnotico. La nena que aparece en brazos de la mamá en la foto de arriba fue presentada a su madre la Sra. Leonard Leomis, de 21 años, seis horas y media después de haber sido dormida mediante el hipnotismo por el Dr. A. H. Kanter, quien aparece en la foto de abajo hipnotizando a aquella. El Dr. Kanter afirma que el parto fue sin dolor y que no se utilizó ningún anestésico, lo cual es atestiguado por los que asistieron a él. La nena pesa 10 libras y se halla en espléndidas condiciones.

## 250.000 chinos luchan denodadamente en Ho-Pei y Chahar contra el Japón

### UN REGIMIENTO JAPONES AL QUE SE LE ACABARON LOS VIVERES ESTUVO A PUNTO DE QUEDAR CERCADO POR LOS COMBATIENTES DE LA REPUBLICA

1,500 soldados. Un regimiento japonés al que se le habían acabado los viveres y las municiones y casi exhausto no tuvo más remedio que efectuar una intensa carga a la bayoneta y avanzaron protegidos con los cadáveres de sus propias filas. Los japoneses luego frustraron los contraataques chinos. La lucha se llevó a cabo no obstante una fuerte lluvia. Varias veces los destacamentos japoneses se extraviaron debido a la neblina y perdieron contacto con el grueso del ejército.

### La industria gomera en las Filipinas

Manila, 28 (AP). — El presidente Quezón declara que proyecta obtener el más rápido desenvolvimiento de la industria gomera en Filipinas logrando hacer de este país uno de los principales centros productores de goma. Agregó que el gobierno proyecta iniciar grandes plantaciones de árboles gomeros en la Isla Mindanao. También declaró que una compañía norteamericana que negocia en esta clase de productos le ha prometido una ayuda técnica.

### Los chinos bombardearon Hongkow

Shanghai, 28 (AP). — La artillería china esta tarde bombardeó el distrito de Hongkow ocupado por los japoneses en represalia del raid aéreo de aviones japoneses sobre el distrito de Nantao.

Los observadores de esta mañana dicen que se espera que la última penetración al paso de Nankow sea la señal de una ofensiva general con todas las fuerzas mecanizadas que cuenta el Japón contra los 225,000 chinos que se extienden en un frente de 150 millas en las provincias de Hopel y Chahar.

Durante varios días 25,000 chinos bien atrinchados resistieron los repetidos ataques de 15,000 japoneses bien armados. Los nipones esperan limpiar de chinos la brecha abierta en la Gran Muralla que les deja abierto el camino para conquistar las provincias de Chahar y Suiyuan. Esto daría a los japoneses firmes comunicaciones uniéndolo el norte de la China con el Estado de Manchukuo.

### Los vascos huyen a Francia

Hendaya, 28 (AP). — Los guardias catalanes admiten que cruzó de la frontera francesa un tren cargado de miles de refugiados de Santander, esta tarde. Los refugiados desembarcaron en puertos franceses y ahora han sido conducidos en un tren especial, bajo la custodia de un fuerte destacamento de guardias móviles franceses, hacia territorio catalán.

Los funcionarios franceses en Bayona dicen que otro grupo será enviado mañana. Se añade que todos los refugiados serán evacuados a territorio español.

### LOS MATRIMONIOS EN SANTANDER

SANTANDER, 28 (AP) El comando de los rebeldes considera que es de particular interés la posesión de Santander ya que desde ahí se puede lanzar con todo éxito la ofensiva sobre Valencia.

Se esta haciendo un gran problema para los rebeldes racionar a la inmensa cantidad de prisioneros y refugiados. Los prisioneros no mas exceden de 8.000. Sin embargo Santander ya tenía hoy un aspecto casi normal, pues, apesarse de todo se hizo una buena distribución de alimentos.

Se habían realizado en esta ciudad seis mil matrimonios bajo la reglamentación soviética en los tres últimos meses en la ciudad de Santander. La única ceremonia había consistido en que la pareja obtenía la licencia del capitán de los milicianos mas proximos.

### Lovell peleará con Schmelling

San Diego, California, 28 (AP). — Philip Gildred, manager de Albert Lovell, boxeador argentino de peso pesado parió de esta ciudad con objeto de conferenciar con Mike Jacobs en Nueva York y ver si es posible concertar un match de box de su pupilo con Max Schmelling o Jimmy Braddock. Gildred declaró que Lovell no hará por ahora su viaje al Este. Si el boxeador argentino de peso pesado no firma el contrato con Schmelling o con Braddock Gildred lo llevará consigo a Inglaterra o Suramerica en el mes de octubre para concertar un match con Jack Doyle o Tommy Farr.



# Inglaterra protestó contra el Japón a raíz del último ataque a su embajador

## Explicación del ex-contralor general de la república sobre la adquisición de gasolina

Habiendo registrado en nuestro número de ayer el informe de la Comisión Revisora de Contratos de Guerra, referente a la adquisición por el Estado de 10,000 cajones de gasolina, hoy publicamos la siguiente carta del señor Eduardo López, ex-Contralor de la República:

"Señor director: La prensa local ha registrado, en caracteres salientes, el informe de la Comisión Revisora de Contratos con el Estado, relativo a la importación de 10,000 cajones de gasolina, el mismo que abre responsabilidades contra el doctor Julio A. Gutiérrez, ex-ministro de Guerra, el Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, el Ferrocarril La Paz-Yungas y contra mí. Dicho informe que no se ha puesto en mi conocimiento, como era de rigor jurídico, tratándose de responsabilidades de orden público y civil, respecto de la indicada adquisición de diez mil cajones de gasolina, por cuenta del Gobierno, con un valor total de dólares 19,500, contiene dos puntos principales: — El cargo jurídico que sería el siguiente: que dicha adquisición, no fué autorizada mediante Resolución Suprema expresa; y segundo: que habiendo llegado la mercadería, se ignora el destino definitivo que se le dió. Nada más y nada menos.

Se hace entonces un llamado, al país y a los funcionarios de justicia, sobre una compra de diez mil cajones de gasolina, cuyo importe al tenor de los titulares llamativos, que han publicado los diarios de la localidad, se habrían esfumado, o habrían ido a parar al bolsillo de personas particulares o de otra naturaleza, estando los intereses fiscales, que en ese momento gravitaban en la defensa nacional.

En contestación, señor Director a esa denuncia y con el respeto que debo a la opinión pública, debo decir con claridad, que el pedido de los diez mil cajones de gasolina, se ha hecho por determinación del Gobierno; y que su destino definitivo ha sido la defensa na-

cional, según comprobantes que por su carácter contundente, eliminarán toda duda. Y he aquí, la explicación sumaria de ambos extremos, que será ampliada, con documentación completa, ante el señor Contralor General de la República, a pesar, repito, de no haber recibido yo ninguna comunicación oficial del informe producido.

El pedido de gasolina tuvo por origen la premiosa necesidad de completar la carga del vapor "Leikanger", que se contrató especialmente, para el transporte de las bombas de aviación pedidas con la mayor urgencia, en los momentos más álgidos de la guerra del S. E. esto es, durante el mes de septiembre de 1932, cuando la nación vivía horas realmente angustiosas ante la heroica resistencia de Boquerón. El Comando del Ejército pedía sin demora dichas bombas, el eco de esa necesidad llegó al recinto de la Cámara de Diputados dando lugar a peticiones de informe violentas; después de toda suerte de dificultades, se obtuvo la compra y transporte desde los Estados Unidos, en vapor especial y con embarque también especial en el puerto militar de San Pedro, al Sud de los Angeles, a causa de haberse rechazado por todas las compañías de navegación, la recepción de bombas cargadas, como eran las que se acababa de adquirir. Pero en momentos en que se cargaba el indicado barco, faltó el tonelaje requerido, habiendo la casa W. R. Grace y Co. por cooperar a tan urgente despacho, importado por su cuenta una buena cantidad de trigo para Bolivia. Y como ni así, se hubiera completado la carga necesaria para que zarpe el vapor contratado, se resolvió importar los diez mil cajones de gasolina, con la idea de venderla en caso de no continuar la guerra, y naturalmente, para atender los servicios del Ejército, en caso contrario. Lo curioso habría sido que por haberse pensado en el primer momento en la venta de dicho artículo, se hubiese procedido en tal forma, cuando las necesidades de la campaña, en este orden, eran

cada día más incolmables. Es de notar que el cajón de gasolina, costó \$ 1.90; o sea aproximadamente Bs. 8.— el cajón con dos latas; y que a nadie se le habría ocurrido discutir en semejantes momentos, si debía o no completarse la carga de explosivos con un material tan noble como la gasolina, que sirve igualmente en tiempo de paz como en tiempo de guerra.

He aquí el origen de la compra. He aquí, el primer delito.

Respecto del empleo definitivo, el propio informe de la Comisión Investigadora, se encarga de demostrarlo como ha sido: — El Ferrocarril Arica a La Paz, Sección Boliviana, transportó de Arica a Viacha 9,977 cajones; habiendo distribuido y entregado al Ferrocarril Antofagasta a Bolivia y al Ferrocarril de Guaymas a La Paz, para su transporte a Potosí, Villazón, Oruro, Cochabamba y Calcuti. Y como quedaron en Arica 23 cajones que filtraban, resulta que ahí está el destino de los diez mil cajones que se reclama.

El mismo informe, agrega mas adelante que, respecto del destino definitivo de la gasolina, hay los siguientes datos:

El Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia despachó 8,814 cajones, para ser transportados a fines del año 1932 a Oruro, Cochabamba, Potosí y Villazón, con determinados consignatarios. El Administrador de Ferrocarril La Paz-Yungas, da cuenta de haber descargado en Noviembre de 1932, 1,163 cajones de gasolina con destino al polvorín de Calcuti. Y los 23 cajones que quedaron en Arica, suman el total de 10,000 cajones de gasolina, cuyo empleo no me correspondía averiguar en mi condición de Contralor de la administración financiera de la República.

Tan pronto como la mercadería llegaba a Arica, comuniqué oficialmente a la Dirección General de Transportes, ejercida por el señor Carlos Tejada Sorzano, para que se tomaran las medidas del caso, habiéndome respondido que se allstarían las bodegas para la re-

### TEXTO DE LA NOTA

Londres, 28 (AP). — La nota de protesta del parte del gobierno de Gran Bretaña al de Tokio por el ataque al Embajador de Gran Bretaña en China, ha sido remitida hoy telegráficamente al Encargado de Negocios de Inglaterra en la capital nipona para que sea puesta en conocimiento del gobierno japonés esta noche. En círculos autorizados se dice que el texto de la nota será dado a la publicidad después de que haya sido entregada al primer ministro japonés Konohe. Se espera que la nota sea entregada de inmediato en Tokio y es muy posible que esta noche el Foreign Office la entregará a la prensa para su publicación.

### TEXTO DE LA NOTA

Londres, 28 (AP). — La nota enviada a Tokio por el gobierno inglés pide que el Japón dé amplias satisfacciones y admita la responsabilidad del atentado contra el embajador británico en China, Denman da luego que los aviadores nipones autores del hecho sean castigados y se fije una compensación monetaria para el Embajador Hughes.

A continuación reclama las seguras garantías para evitar la repetición de hechos semejantes.

La ruptura de relaciones diplomáticas con el Japón no se contempla en la nota, pero se tiene entendido que si este país no cumple con las demandas planteadas por Inglaterra entonces se procederá a la ruptura de relaciones.

Los documentos de despacho fueron enviados directamente por el Banco Central de Bolivia a la Pagaduría de Guerra, designada por el señor Joaquín Soraco, habiendo sido remitidos por este señor al Ministerio de Guerra, que les dió el curso que creyó conveniente.

Y este sería el segundo delito. Ahora pregunto ¿de donde resulta la responsabilidad jurídica, administrativa, o técnica, que se trata de deducir contra mí? El informe acusatorio está acreditando con plenitud tres cosas: la urgencia del pedido, la efectividad de la importación y la entrega hecha a las reparticiones respectivas, en una cantidad igual al pedido inicial de los diez mil cajones de gasolina.

Tratar de obligarme a responder del empleo material que se dió a la gasolina llegada, sería lo mismo que pretender que yo respondiera del empleo que se dió a las armas, munición y todo el material de guerra, en cuyos pedidos hubiese intervenido durante el tiempo que ocupé el cargo de Contralor.

Mis funciones de Contralor financiero quedaron terminadas con el pago y la entrega de la mercadería.

Ruego señor director, al mismo tiempo de dar paso a la publicación de los datos que consigné en este ligero esclarecimiento, se sirva aceptar mis consideraciones distinguidas, como su atento y seguro servidor:

Eduardo López.

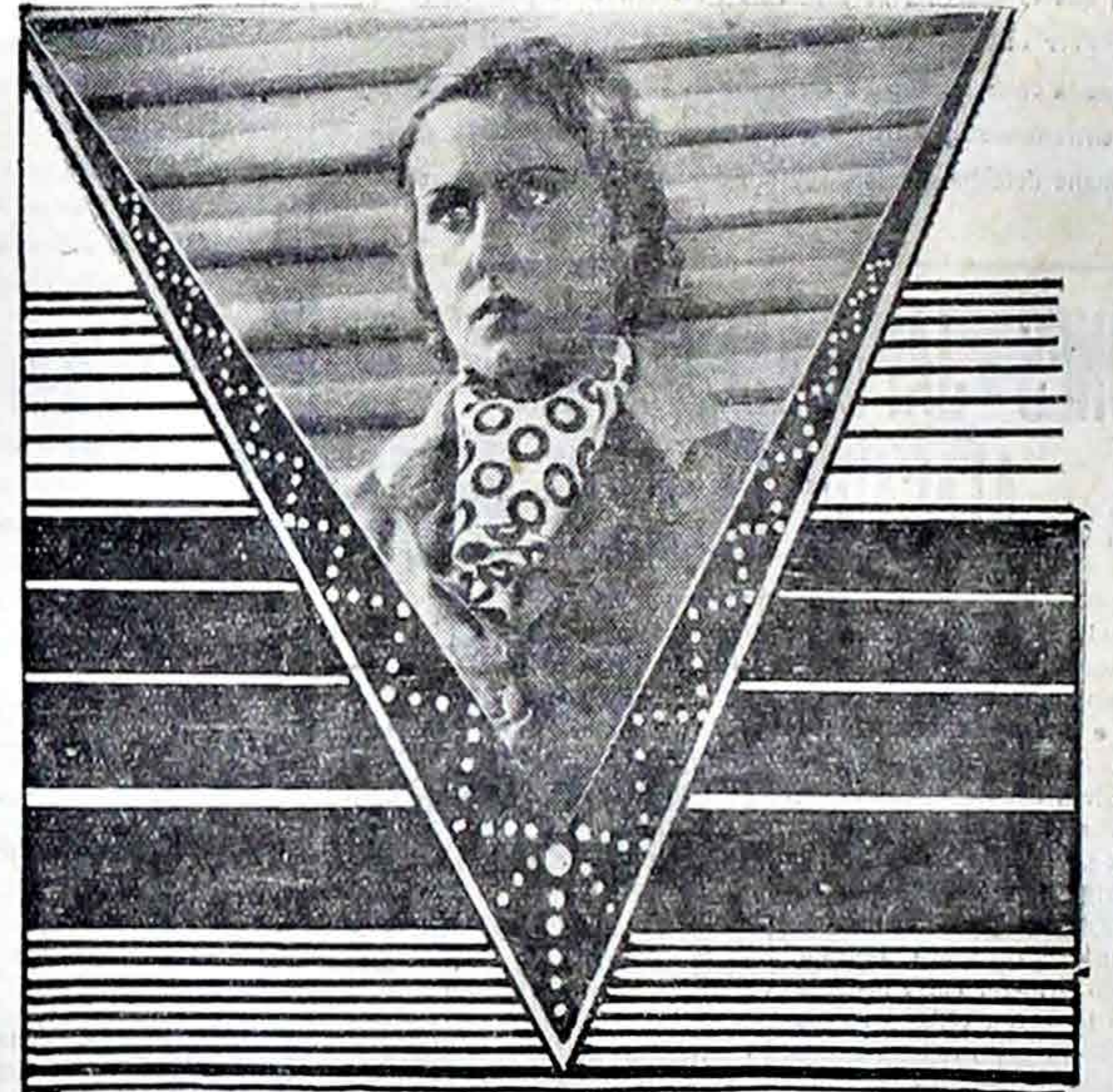
## ¡PODEMOS ENORGULLECERNOS!

DE OFRECER A Ud. LOS DOS MEJORES ESTRENOS DEL AÑO EN UNA SOLA SEMANA!

El miércoles 1º. de Septiembre.

LA SUPERPRODUCCION DEL AÑO

# F.P.1.No CONTESTA



EL MAS EMOCIONANTE DRAMA DE AVIACION QUE EL CINE HAYA PRESENTADO JAMAS. UNA MAGISTRAL INTERPRETACION DE CHARLES BOYER

y el Sábado 4:  
LA PRINCESA DE LAS CZARDAS

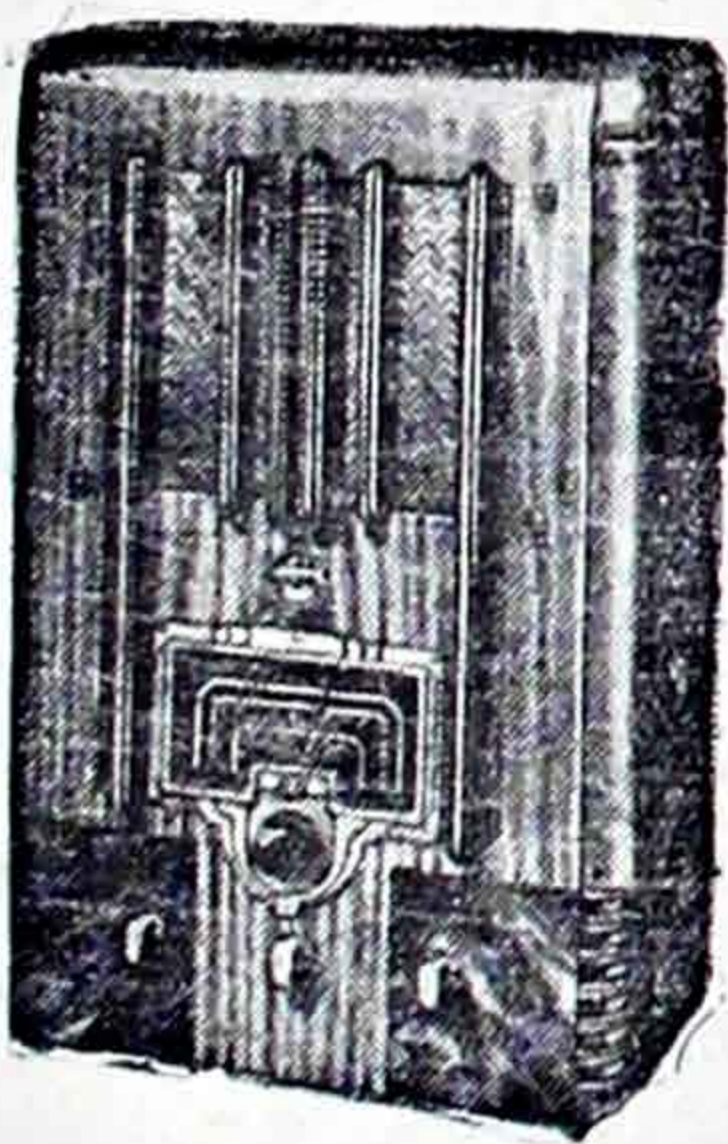


LA GRANDIOSA OPERETA QUE EL MUNDO SIEMPRE ACLAMA. UN NUEVO TRIUNFO DE MARTA EGGERT, LA PROTAGONISTA INVOLVIDABLE DE "SINFONIA INCONCLUSA"

## «ROXY»

"El mejor programa en el mejor cine"

## RADIO RCA VICTOR



CON  
CEREBRO  
MAGICO

Y LOS NUEVOS  
TUBOS  
DE METAL

Para recrear la vista hay mucho—cuadrantes que fascinan, mecanismos maravillosos y el increíble Cerebro Mágico! Pero para regalar el oído hay muchísimo más! Y esto es la recepción y reproducción incomparables que sólo se obtienen con el Radio Cerebro Mágico.

LOS TUBOS RCA MEJORAN EL RENDIMIENTO DE CUALQUIER RADIO



RCA-RADIOTRONES. — RCA-TRANSMISORAS

Almacén Victor, Calle Comercio. — Tienda Elctra, Calle Yumbay. — Zierbachs, Be-

cker & Co. Únicos Representantes de la RCA Manufacturing Comp

RCA-VICTOR RADIO. — RCA-FACTORY EQUIPOS SONOROS. — VICTOR DISCOS

EL DOCTOR LIZARDO  
CAPIO Z.

MEDICO CIRUJANO

Participa a su distinguida clientela que ha trasladado su consultorio a la calle Mercado, antes clínica del doctor Farah, donde seguirá atendiendo.

DR. PINELO

Medicina interna. —

Niños. — Consultorio

Chaparré 149. — Telé-

fono 741.

DR. J. E. BELMONTE

POOL

Cirujano - Dentista

Con varios años de

práctica en Santiago, ha

abierto su consultorio

en la calle Socabaya

240 (1er. piso. Hay as-

ensor). Trabajos ga-

rantizados y hora fija.



# Ayer ha sido dictado el auto de sobreseimiento en favor de los Sres. Juan W Webster y Ed. A Asthon

POR EL JUEZ INSTRUCTOR PRIMERO DE LA CAPITAL SEÑOR JUSTO G. DURAN

En fecha 23 de enero del presente año, el fiscal de Gobierno, puso en conocimiento del Fiscal del Distrito los documentos y conclusiones a que arribó la Comisión Revisora de Contratos de Guerra, indicando al mismo tiempo que era imperativo que el proceso que se instaura contra los inculpables de haber negociado ilícitamente con el Estado, empleándose el máximo de severidad e imprimiendo a su tramitación la celeridad del caso.

## JOHN W. WEBSTER



El señor John W. Webster de nacionalidad británica, y copropietario de la casa comercial Webster y Asthon, contra quien el ministerio fiscal, a base de un informe de la Comisión Revisora de Contratos de Guerra, inició un ruidoso proceso. El conocido comerciante fue entrevistado por nuestros redactores, después de conocida la sentencia del juez en virtud de la cual se lo declaraba libre de culpabilidad por no encontrarse en su contra indicios de responsabilidad alguna. El señor

**"CLINICA ARAMAYO HNOS." DE MATERNIDAD**  
 Dirigida por el profesor de Obstetricia Dr. Natalio Aramayo y colaborado por los especialistas en la materia. Drs. Isidoro y Julio Aramayo.  
 Consultas de horas 14a a 17.  
 Calle Comercio 578 (segundo piso) Teléfono 274.

**SOCIEDAD DE PROPIETARIOS DE YUNGAS**  
**NUEVA CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA**  
 No habiéndose reunido el quorum requerido por los Estatutos, se convoca nuevamente a los señores Propietarios de Yungas, a la Junta General Extraordinaria que tendrá lugar el día viernes 3 de septiembre próximo a horas 16, en el local de la Secretaría calle Yanacocha No. 368 con la siguiente orden del día:  
 I.— Aumento del impuesto denominado "REAL EN CESTO".  
 II.— Informe y plan general para provisión de fondos.  
 Se hace saber a los señores Propietarios, que en conformidad al Art. 22 de los Estatutos la Junta se llevará a cabo con el número de socios que concurren.  
 La Paz, 23 de agosto de 1937.  
 JOSE CRESPO GUTIERREZ, Secretario General.

POR TANTO EL JUEZ INSTRUCTOR PRIMERO DE LA CAPITAL DECRETA ACUSACION CONTRA FREEMANN HIGGINS, WALTER J. DECKER, CARLOS GUMUCIO Y JOSE ARDILES, POR LOS DELITOS COMPRENDIDOS EN LOS ARTICULOS 240, 334, 409 Y 441 DEL CODIGO PENAL, DEBIENDO PONERSELES A DISPOSICION DEL JUEZ DEL PLENARIO PARA SU JUZGAMIENTO CONFORME A LA LEY Y EXPIDASE MANDAMIENTO DE PRISION FORMAL. — EN CUANTO A JUAN W. WEBSTER Y EDUARDO ANTONIO ASTHON, SE SOBRESEE LA CAUSA CONTRA ELLOS, DEBIENDO ELEVARSE OBRADOS EN CONSULTA A LA CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO

cos y demás personas que hubieron resultado coautores, cómplices y encubridores de los delitos denunciados y cuyo monto asciende a la suma de 26.285.250 bolivianos.

### AMPLIACION DEL PROCESO

Posteriormente se amplió el auto en el proceso contra Walter Decker, Carlos Gumucio y Francisco Ardiles a quienes se los juzgó en rebeldía. Abierto el término de prueba, que según el procedimiento respectivo es el de 50 días para la organización de la sumaria, se procedió a la recepción de las pruebas de cargo ofrecidas por el Ministerio Público, las de descargo por las partes sindicadas y los informes y peritajes del caso y requeridos por el juez de la causa.

### FUNDAMENTOS DE LA DEMANDA

Analizando los considerandos de la demanda se establece que las causas para la organización de este sumario fueron las siguientes:  
 Se entregó a la casa Webster Asthon dos cañones el uno de 75 mm. y el otro 105 mm. para que fueran probados en Estados Unidos, con objeto de adquirir munición para estas armas. Estos dos cañones no fueron devueltos por la citada firma, no obstante las constantes y reiteradas notificaciones del Ministerio de Defensa. Estos dos cañones tenían el valor de £ 5.450.  
 Adquisición de una muestranza para la base aérea del Ejército, por un valor de \$ oro de 133.000, habiéndose entregado de acuerdo al contrato suscrito esta suma a la firma comercial aludida por parte del Gobierno. No obstante haberse cumplido esta determinación por parte del gobierno, la casa meritada no entregó a su debido tiempo dichos materiales, habiéndose establecido posteriormente que la calidad de estos era mala, según dice el informe.  
 Luego, con referencia a la compra de 4 bimotores "Códor" tres "Cortiss Falcon" y 2 "Curtiss Hawk", se remesó la tercera parte del valor de estos o sea \$ 133.100.67. La entrega de estas máquinas demoró por haberse producido una huelga en las fábricas de la compañía constructora. En 1934 se canceló el saldo correspondiente a la adquisición de este material. Con las primeras máquinas se formó una compañía comercial de aéreo navegación en Lima, por haber sido detenidas en esta ciudad dichos bimotores en virtud de una disposición del gobierno de Estados Unidos. Luego agrega el informe:  
 En cuanto a la compra de varios morteros, se estableció que no obstante haberse cumplido por parte del gobierno todas las cláusulas del contrato, estos fueron entregados en malas condiciones, hechos que reconoció el representante de la fábrica "American Armament Corporation" Higgins, tanto en la calidad de los morteros como de la munición respectiva.

### EL REQUERIMIENTO DEL AGENTE FISCAL

Concluida que fue la consideración de la prueba, el proceso pasó en vista del agente fiscal, señor Landa,

## EL JUEZ



El doctor Justo G. Durán, juez instructor 1o. de la capital que entendió el proceso contra los señores Anthony Asthon, John W. Webster, Freeman Higgins, José Ardiles y los ex-cónsules bolivianos en Nueva York, señor Walter Decker y Carlos Gumucio. El juez sobreseyó la causa en favor de los señores Webster y Asthon por no encontrar indicios de culpabilidad y dictó mandamiento de prisión contra los restantes.

quien después de estudiar los antecedentes de este asunto, dictó su respectivo requerimiento en conclusiones pidiendo en él que se dicte decreto de acusación contra Freeman Higgins, personero vicepresidente de la American Armament Corporation de Nueva York, por comisión de los delitos de apropiación indebida de dos cañones de montaña, provisión fraudulenta e

### AVISO URGENTE

Se necesita un pastelero y panadero competente. Avenida Saavedra No. 44.

**DOCTOR JULIO PEREIRA**  
 Ex-médico de los Hospitales de Niños y de Clínicas de Buenos Aires  
 Especialidad en ENFERMEDADES DE NIÑOS y medicina interna.  
 Consultorio y domicilio: Mercado 345. — Teléfono 142.

DECRETASE ACUSACION CONTRA ARDILES, FREEMANN HIGGINS, DECKER Y GUMUCIO

ción del juez del plenario para su juzgamiento con arreglo a la ley y expídase el mandamiento de prisión formal.  
 En cuanto a Juan W. Webster y Eduardo Antonio Asthon, se sobresee la causa por falta de pruebas y no existir responsabilidad penal contra ellos, debiendo en esta parte elevarse el proceso en consulta ante la Corte Superior del Distrito con nota de atención, todo de conformidad con los artículos 169 y 190 y 193 del procedimiento Criminal".

APELACION  
 Notificados el Fiscal del Distrito y el Agente Fiscal con el Decreto de Acusación, de inmediato apelaron de dicho fallo, por considerar que tal sobreseimiento no está de acuerdo a los datos del proceso ni con las pruebas de cargo acumulada en el sumario de la causa.  
 El juez concedió la apelación solicitada por los señores Alfredo Marica y Humberto Landa L., debiéndose elevar el proceso a la Corte Superior el día de mañana.

## ANTHONY ASTHON



Como era lógico suponer, des de las primeras horas de la tarde de ayer, cuando se difundió el tenor de la sentencia dictada declarando la inculpabilidad de los señores A. Asthon y J. Webster, estos se vieron visitados por sus numerosos amigos, que se apresuraron a testimoniar su homenaje de congratulación. Cuando lo visitamos, su primer pensamiento fue para su esposa, doña Esther Perou de Asthon, que al igual que la señora de Webster, tuvo

que soportar las tribulaciones y congojas que los significó el proceso, y solo comparables al regocijo que experimentan al saber que sus esposos fueron declarados inocentes. El señor Asthon se limitó a decirnos: "Ya ven ustedes somos inocentes. Se cumple una vez más aquello de que la "justicia tarde pero llega".  
 Los señores Webster y Asthon permanecen 7 meses en la cárcel, de donde saldrán el día de mañana.

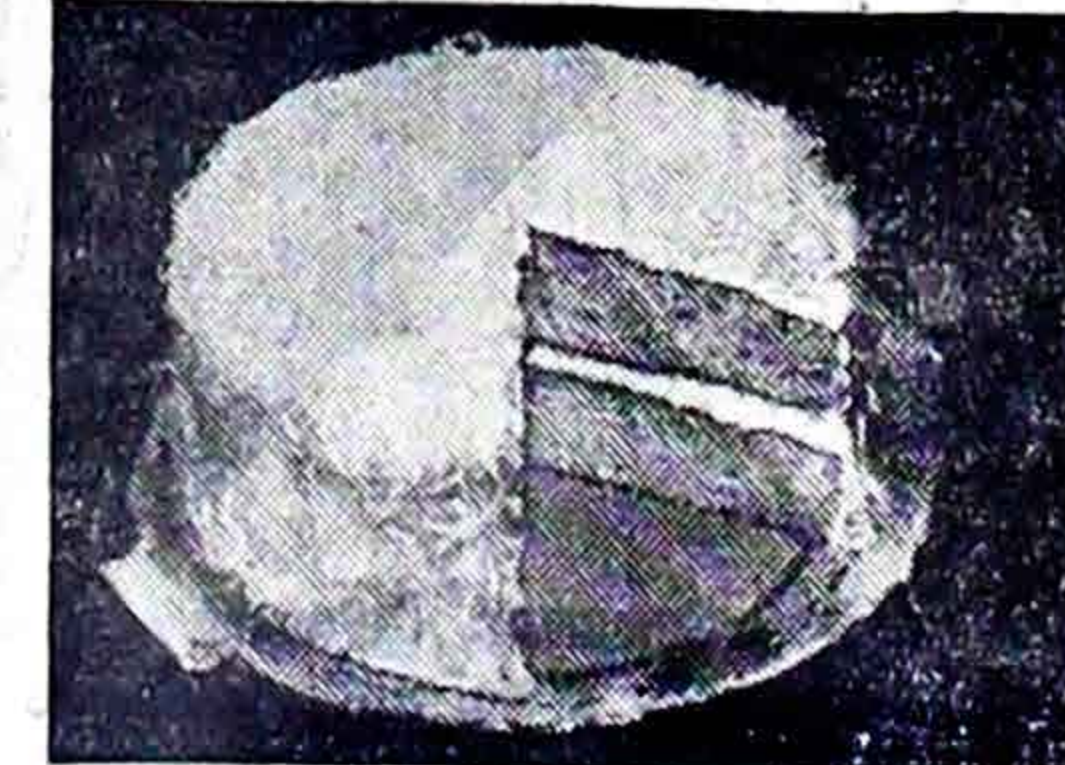
**RADIO-FONOGRFO PORTATIL EMERSON**  
 Superheterodino de 6 válvulas para corrientes alterna y continua de 110 voltios, para onda corta y larga, para audiciones de sud y norte América, Europa y todo el mundo.  
 Fonógrafo de motor poderoso y eficiente para ambas corrientes, forrado con material duradero y de lindos colores.  
 Dimensiones: 36X38X24 centímetros. Peso liviano, en forma de pequeña maleta.  
 Este es uno de los instrumentos mas interesantes que ha llegado a Bolivia Original Ud. sin ningún compromiso en la casa.  
**ARAUO PRADO & CO**  
 LOAYZA Nos. 67 al 71.

## Las Amas de Casa "Chic" recomiendan el Ahorro —No obstante, sirven bizcochos deliciosos

Evitan la pérdida de buenos ingredientes usando siempre el Polvo Royal

HOY el requisito indispensable para el éxito de cualquier fiesta, ya sea de almuerzo o comida, es un bizcocho tentador hecho en la casa. Pero su sabor debe ser tan bueno como su aspecto. Y uno no debe exponerse al fracaso. El Polvo Royal siempre le da a sus bizcochos una textura tierna y delicada y un sabor exquisito. Asegura el éxito de su fiesta.

Cuando compre polvo de hornear procure siempre la marca Royal.



La receta para este BIZCOCHO DE COCO exquisito se hallará en el Libro Royal de Recetas Culinarias. (Véase el cupón)

Gabriel Ormachea P. Depto. 470 — Casilla 688 — La Paz, Bolivia  
 Sirvanse ( ) "Fiestas" ( ) "Royal" Recetas Culinarias (Indíquese con una X el folleto que desea).  
 Nombre \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_

GRATIS—El nuevo folleto Royal, "FIESTAS," hermosamente ilustrado, contiene muchas recetas nuevas e ideas de gran novedad para festejos. Sirvanse enviando el cupón.



# COMERCIO Y FINANZAS

## A mas de 63 millones alcanzaron los ingresos del semestre

El reajuste tributario efectuado por el Ministerio de Hacienda a fines del pasado año, en algunos ítems de los ingresos nacionales, ha determinado un aumento de las rentas que puede disponer el Estado para la atención de los diferentes servicios.

El cuadro que presentamos fascionados por la Sección Finanzas de la Dirección General de Estadística registra la cantidad de 63.048.000 bolivianos como ingresos recaudados por las Aduanas y Oficinas de Impuestos Internos únicamente, lo que supone un aumento de 27.893.000 de bolivianos al rendimiento obtenido en igual periodo de 1936 que solo alcanzó a la suma de 35.155.000. Este rendimiento del semestre permite apreciar el cálculo realizado al fijar el presupuesto en vigencia y hace deducir que la gestión 1937 será liquidada sin déficit y tal vez con un pequeño superávit, ya que, en el dato que anotamos no están incluidas las recaudaciones que se realizan por otros conductos como ser Tesoros, Consulados, Correos y Telégrafos, etc. y algunos ingresos que por su misma naturaleza únicamente son liquidados a fin de gestión tales como las Regalías y servicios del Estado, diferencias de cambio y otros del Capítulo de ingresos varios y circunstancias.

nos como ingresos recaudados por las Aduanas y Oficinas de Impuestos Internos únicamente, lo que supone un aumento de 27.893.000 de bolivianos al rendimiento obtenido en igual periodo de 1936 que solo alcanzó a la suma de 35.155.000. Este rendimiento del semestre permite apreciar el cálculo realizado al fijar el presupuesto en vigencia y hace deducir que la gestión 1937 será liquidada sin déficit y tal vez con un pequeño superávit, ya que, en el dato que anotamos no están incluidas las recaudaciones que se realizan por otros conductos como ser Tesoros, Consulados, Correos y Telégrafos, etc. y algunos ingresos que por su misma naturaleza únicamente son liquidados a fin de gestión tales como las Regalías y servicios del Estado, diferencias de cambio y otros del Capítulo de ingresos varios y circunstancias.

queño superávit, ya que, en el dato que anotamos no están incluidas las recaudaciones que se realizan por otros conductos como ser Tesoros, Consulados, Correos y Telégrafos, etc. y algunos ingresos que por su misma naturaleza únicamente son liquidados a fin de gestión tales como las Regalías y servicios del Estado, diferencias de cambio y otros del Capítulo de ingresos varios y circunstancias.

## INGRESOS

### ENERO - JUNIO 1936 - 1937. - (En miles de bolivianos)

| MESES   | 1936   | 1937   | DIFERENCIAS |          |
|---------|--------|--------|-------------|----------|
|         |        |        | Absoluta    | Relativa |
| ENERO   | 4.431  | 7.403  | 2.972       | 67       |
| FEBRERO | 4.294  | 7.744  | 3.450       | 80       |
| MARZO   | 6.613  | 11.386 | 4.773       | 72       |
| ABRIL   | 6.744  | 12.581 | 5.837       | 86       |
| MAYO    | 6.041  | 10.681 | 4.640       | 76       |
| JUNIO   | 7.032  | 13.253 | 6.221       | 88       |
| TOTALES | 35.155 | 63.048 | 27.893      | 79       |

## LINEA FINLANDESA SUDAMERICANA

Durante muchos años el comercio de Finlandia con Sudamérica se efectuaba por medio de vapores extranjeros, con trasbordo en los puertos de Alemania o, alguna vez, de Suecia, resultando que al llegar a su destino las mercancías ya no eran consideradas como procedentes de Finlandia. Tanta intervención de manos intermedias era costosa y el trasbordo causaba dificultades. Por la iniciativa del Consejo

## COTIZACIONES DEL EXTRANJERO

Nueva York, 25 de Agosto. (Cents. por lb.)

| GOMA.   |        |
|---|--------|
| Goma (Standard No. 1). Entrega futura, septiembre     | 18.30  |
| Goma (Standard No. 1). Entrega futura, diciembre      | 18.50  |
| Goma entrega inmediata, en cintas o planchas abumadas | 18.35  |
| Goma fina, del Alto Rio del Para (Belem)              | 20.00  |
| Goma ordinaria Alto Rio del Para (Belem)              | 14 1/2 |
| Goma Caucho   | 14 1/2 |
| Goma latex de primera plantación                      | 19 3/4 |

| ALGODON.                  |      |
|---------------------------|------|
| Entrega futura, Octubre   | 9.00 |
| Entrega futura, Diciembre | 9.63 |

| CUEROS.                                      |        |
|--|--------|
| Cueros de Bogotá                             | 24 1/2 |
| Cueros secos de Centro America               | 18     |
| Cueros secos salados de Centro America       | 13     |
| Cueros embalsados de Chicago secos y salados | 10 1/2 |

| CASTAÑAS.            |                |
|----------------------|----------------|
| Castaña con cascara  | sin cotización |
| Castaña descascarada | 2 7/8          |
| Castaña tamaño extra | 3 1/8          |

| ACCIONES DE BANCOS.    |        |
|------------------------|--------|
| Chase National         | 48 1/2 |
| First Nat. Bank Boston | 22.00  |
| Guaranty Trust         | 315.00 |
| National City          | 44     |

## CAMBIOS EXTRANJEROS

| Nueva York 25 (AP). -   |                |
|---|----------------|
| Gran Bretaña en dólares, los demás países en centavos de dólar. |                |
| Gran Bretaña  | 4.08.9/16      |
| Francia   | 3.75.7/16      |
| Italia  | 5.26 1/2       |
| Suiza   | 22.97          |
| España  | sin cotización |
| Suecia  | 25.70          |
| Noruega   | 25.05          |
| Dinamarca   | 22.26          |
| Alemania  | 40.20 1/2      |
| Austria   | 18.87          |
| Japón   | 29.10          |
| Argentina   | 33.22          |
| Checoslovaquia  | 3.49           |
| Perú  | 26.00          |
| Cile  | 5.17           |
| Brasil  | 8.80 1/4       |
| Uruguay   | 60.00          |
| Grecia  | 90.91 1/2      |
| Yugoslavia  | 2.33           |
| Bélgica   | 16.84          |
| Holanda   | 55.18          |
| Colombia  | 50.00          |
| Ecuador   | 10.00          |
| México  | 37.85          |

## MOVIMIENTO DE COKEOS

### EXPEDICION

LUNES. — Hs. 7. Oruro, Ramal Cochabamba, Santa Cruz, Luribay. Hs. 10. Tacna, Arica y Ramal Corocoro. Hs. 10. Guayaquil, (local). Hs. 12. Arica, Lambate, etc.

MARTES. — Hs. 13.30. Europa, Argentina, Chile, Villazon, Tarija, Uyuni, Oruro, Ramal Cochabamba, Santa Cruz, el Beni, Potosi y Sucre. Hs. 13. Nor y Sud Yungas.

MIÉRCOLES. — Hs. 14. Guayaquil, (local). Hs. 15. Provincias del Norte. Hs. 22. Oruro, Ramal Cochabamba, Santa Cruz y el Beni.

JUEVES. — Hs. 14. Tacna, Arica y Ramal Corocoro.

VIERNES. — Hs. 13.30. Guayaquil, Peru, E. U. de N. A., Japon, y Centro America. Hs. 13.30. Europa, Argentina, Chile, Villazon, Tarija, Uyuni, Oruro, Luribay, Potosi y Sucre. Hs. 13. Nor y Sud Yungas. Hs. 22. Provincias del Norte.

### RECEPCION

LUNES. — Hs. 10. Arica, Cochabamba, Mucapaca, etc.

MARTES. — Hs. 13.30. Internacional Arica y Ramal Corocoro. Hs. 10. Provincias del Norte.

MIÉRCOLES. — Hs. 8.30. Ramal Cochabamba, Santa Cruz, Beni y Oruro. Hs. 12. Internacional Peru, E. U. de N. A., Japon, Centro America y Guayaquil. Hs. 16. Europa, Argentina, Chile, Villazon, Tarija, Uyuni, Oruro y Luribay.

JUEVES. — Hs. 17.30. Ramal Cochabamba, Santa Cruz, Beni y Oruro. Hs. 19. Arica y Ramal Corocoro.

SABADO. — Hs. 10.30. Provincias del Norte. Hs. 15. Guayaquil, (local). Hs. 16.30. Internacional, Europa, Argentina, Chile, Villazon, Uyuni, Oruro, Tarija, Ramal Cochabamba, Potosi, Sucre y Luribay. Hs. 19. Nor y Sud Yungas.

DOMINGO. — Hs. 23. Ramal Cochabamba, Santa Cruz, Beni y Oruro.

## ESTADO DEL TIEMPO

Salida del sol: 6.44 horas.  
Puesta del sol: 18.25 hs.  
Paso por el meridiano: 12.34 hs.  
Presión barométrica:  
Máxima: 494.6.  
Mínima: 491.0.  
Tendencia barométrica: a subir.  
Temperatura a la sombra:  
Máxima: 18.0.  
Mínima: 2.4.  
Media: 9.0.  
Temperatura al sol:  
Máxima: 20.3.  
Humedad relativa:  
Máxima: 54.  
Mínima: 4.  
Evaporación por milímetros: 5.1.  
Viento dominante: W.  
Estado del cielo: Despejado.  
Lluvia en milímetros: 0.0.  
Meteoros diversos: 0.0.

## Informaciones de esta plaza

### ITINERARIO DE TRENES

#### SALIDAS

LUNES. Hs. 7. a Oruro y Cochabamba. Hs. 10. a Arica. Hs. 13.30. autocarril a Viacha.

MARTES. Hs. 13.30 a Oruro, Cochabamba, Uyuni, Tupiza, Villazon, Potosi, Sucre y Antofagasta. Hs. 13 a Molendo. Hs. 13.30: autocarril a Viacha.

MIÉRCOLES. Hs. 13.30: autocarril a Viacha. Hs. 22: a Oruro.

JUEVES. Hs. 9: a Guayaquil. Hs. 14. a Corocoro y Arica. Hs. 13.30, autocarril a Viacha.

VIERNES. Hs. 13.30, a Oruro, Uyuni, Tupiza, Villazon, Potosi, Sucre, Antofagasta y Buenos Aires. Hs. 13.30, autocarril a Viacha. Hs. 22, a Oruro y Cochabamba.

SABADO. Hs. 14, a Guayaquil. Hs. 13.30, autocarril a Viacha.

DOMINGO. Hs. 8, 9.30 y 19.30, autocarril a Viacha.

#### LLEGADAS

LUNES. Hs. 13.30, autocarril de Viacha.

MARTES. Hs. 9.15, autocarril de Viacha. Hs. 11.20, de Arica.

MIÉRCOLES. Hs. 8.30 de Oruro. Hs. 9.15, autocarril de Viacha. Hs. 12, de Guayaquil. Hs. 16.30 de Antofagasta, Villazon, Tupiza, Potosi, Sucre, Uyuni, Cochabamba y Oruro.

JUEVES. Hs. 9.15, autocarril de Viacha. Hs. 10, de Guayaquil.

VIERNES. Hs. 8.30, de Oruro. Hs. 9.15, autocarril de Viacha. Hs. 13.10 de Arica.

SABADO. Hs. 14 y 5, autocarril de Viacha. Hs. 16.30, de Buenos Aires, Villazon, Tupiza, Oruro, Uyuni, Sucre, Potosi, Cochabamba y Antofagasta.

DOMINGO. Hs. 9.15 y 19.5, autocarril de Viacha. Hs. 23, de Cochabamba y Oruro.

### CAMBIOS BANCARIOS

| AGOSTO 26  |          | Banco Central |        |
|------------|----------|---------------|--------|
|            |          | OFICIAL       | LIBRE  |
| Londres    | £        | 80.50         | 100.00 |
| Paris      | Fr.      | 0.62          | 0.76   |
| Alemania   | R. Mk.   | 6.69          | 8.12   |
| Belgica    | Fr.      | 2.75          | 3.40   |
| España     | Ptas     | —             | —      |
| Arica      | Sch.     | 0.08          | 0.80   |
| Italia     | Lt.      | 0.88          | 1.06   |
| Suiza      | Fr.      | 3.75          | 4.63   |
| Nueva York | \$.      | 16.40         | 20.12  |
| Argentina  | \$.      | 4.95          | 6.10   |
| Brasil     | Mil reis | 1.10          | 1.37   |
| Chile      | \$.      | 0.05          | 0.70   |
| Peru       | \$.      | 4.24          | 5.20   |

### COTIZACIONES

| Casa Hochschule   |         | BANCO MINERO DE BOLIVIA           |          |
|---|---------|-----------------------------------|----------|
| Cotizaciones del 27 de Agosto (Mercado de Metales de Londres) |         | Cotizaciones recibidas de Londres |          |
| ESTANO.   |         | AGOSTO 27                         |          |
| Estano, vista £   | 259.15. | Estano, vista £                   | 259.17.6 |
| Bajo: "   | 2.15.   | Estano, plazo "                   | 258.17.6 |
| Estano, plazo "   | 258.15. | Plata, vista "                    | 21.16.5  |
| Bajo: "   | 2.10.   | Plomo, vista "                    | 21.16.5  |
|   |         | Wolfram "                         | 21.16.5  |
|   |         | Antimonio "                       | 20.30.5  |
|   |         | Oro Lg. fino "                    | 20.30.5  |

### MINISTERIO DE HACIENDA

Cotizaciones que deben regir en la quincena del 16 al 31 de Agosto, corrientes.

| MINERALES |   |
|-----------|---|
| Estano    | 207.1.1.14 por tonelada métrica de metal fino |
| Cobre     | 37.13.9 "                                     |
| Plomo     | 22.10.10.12 "                                 |
| Zinc      | 24.11.3 "                                     |
| Niquel    | 182.5.0 "                                     |
| Plata     | 0.1.1.7.8. Por onza troy de plata fina.       |
| Antimonio | 6.19.7. Por onza troy de oro fino             |
| Wolfram   | Alta ley 0.08 Por unidad de 10 decimos.       |
| Bismuto   | Alta ley 4.16 Baja ley 3.50.                  |
| Mercurio  | 0.4.0 Por botella de 84.02 kilos.             |
| Azulfre   | 15.16 Por tonelada inglesa.                   |

### LAJAS

|                |   |        |                   |
|----------------|---|--------|-------------------|
| Lana de Alpaca | £ | 0.22   | por libra inglesa |
| Lana de Oveja  | £ | 0.1.11 | " "               |
| Lana de Llama  | £ | 0.15   | " "               |

### VEGETALES

|                 |   |          |                     |
|-----------------|---|----------|---------------------|
| Goma elastica   | £ | 0.0.9.12 | por libra inglesa.  |
| Guayule         | £ | 0.0.9.12 | " "                 |
| Bulatu          | £ | 0.1.8    | " "                 |
| Ayacucho        | £ | 0.0.6.9  | " "                 |
| Cascarilla      | £ | 0.1.9    | Por tonelada        |
| Quina           | £ | 0.0.9.12 | " "                 |
| Castaño descas. | £ | 2.17.0   | Por libra inglesa.  |
| Matico          | £ | 55.0.9   | " "                 |
| Coca en hojas   | £ | 50       | tambor de 23 kilos. |

## INFORMACIONES QUINCENALES SOBRE PRODUCTOS

### ARGENTINOS RECIBIDAS DE BUENOS AIRES

|  |          |
|--|----------|
| Cueros vacunos secos, los 10 kis.                                  | Bs. 13.— |
| Cueros salados en frigoríficos, de novillos y vacas, los 10 kilos. | " 90.—   |
| Cueros salados en campo, de novillos y vacas, los 100 kis.         | " 77.—   |
| Trigo, tipo exportación, Marina, tres Ceros                        | " 16.54  |
| Marina, dos Ceros  | " 2.—    |
| Marina, un Cero  | " 1.99   |
| Marina, especial los 10 kilos                                      | " 1.94   |
| Marina, especial los 10 kilos puestos en Rosario                   | " 1.92   |
| Marina de segunda, para consumo interno, los 10 kis.               | " 1.10   |
| Marina de segunda, los 10 kilos puestos en Bs. Aires               | " 1.18   |
| Flete ferrocarril por 100 kilos puesto en La Quiaca                | " 11.80  |
| Grasa de cerdo, primera calidad Q. de 46 kilos puesto en la Quiaca | " 88.—   |

## VALORES

### DE AGOSTO

#### Acciones de la Aramayo Mines... 37 sh 6 d.

| Compradores   |         | Vendedores  |         |
|---|---------|---|---------|
| Letras, Crédito Hipotecario, del 8 %                | 110.—   | Letras, Crédito Hipotecario, del 8 %                | 108.—   |
| Letras, Banco Hipotecario Nacional, del 10 %        | 106.—   | Letras, Banco Hipotecario Nacional, del 10 %        | 106.—   |
| Letras, Banco Hipotecario Nacional, del 8 %         | 102.—   | Letras, Banco Hipotecario Nacional, del 8 %         | 102.—   |
| Acciones del Crédito Hipotecario                    | 170.—   | Acciones del Crédito Hipotecario                    | 170.—   |
| Acciones del Banco Central                          | 158.—   | Acciones del Banco Central                          | 158.—   |
| Acciones del Banco Nacional                         | 280.—   | Acciones del Banco Nacional                         | 280.—   |
| Acciones del Banco Mercantil                        | 155.—   | Acciones del Banco Mercantil                        | 155.—   |
| Acciones del Banco Minero                           | —       | Acciones del Banco Minero                           | —       |
| Acciones de la Cervecería Boliviana Ncl.            | 300.—   | Acciones de la Cervecería Boliviana Ncl.            | 300.—   |
| Acciones de la Cervecería Americana                 | 125.—   | Acciones de la Cervecería Americana                 | 125.—   |
| Acciones de la Fábrica Nacional de Cueros "El Inca" | 235.—   | Acciones de la Fábrica Nacional de Cueros "El Inca" | 235.—   |
| Acciones de la Fábrica Nacional de Calzados         | 175.—   | Acciones de la Fábrica Nacional de Calzados         | 175.—   |
| Acciones de la Compañía Molinera Boliviana          | 110.—   | Acciones de la Compañía Molinera Boliviana          | 110.—   |
| Acciones del Lloyd Aéreo Boliviano                  | 45.—    | Acciones del Lloyd Aéreo Boliviano                  | 45.—    |
| Acciones del Club de La Paz                         | 700.—   | Acciones del Club de La Paz                         | 700.—   |
| Compañía General de Minas en Bolivia                | 1.000.— | Compañía General de Minas en Bolivia                | 1.000.— |
| Acciones de la Cia. Minera Amayapampa               | 8.—     | Acciones de la Cia. Minera Amayapampa               | 8.—     |
| Acciones del Club de Tennis La Paz                  | —       | Acciones del Club de Tennis La Paz                  | —       |
| De la Soc. Boliviana de Cemento                     | 60.—    | De la Soc. Boliviana de Cemento                     | 60.—    |
| Bonos patrióticos del 6 por ciento                  | 25.—    | Bonos patrióticos del 6 por ciento                  | 25.—    |
| " del Estado de 1914 y 1924 de 8 %                  | —       | " del Estado de 1914 y 1924 de 8 %                  | —       |

## ADQUISICION DE ORO

El día 24 de Agosto el Banco Central ha efectuado la siguiente compra de Oro:

| Peso Bruto | Peso Fino | Valor en Bolivianos |
|------------|-----------|---------------------|
| gramos     | gramos    |                     |
| 01.—       | 43.00     | 980.26.—            |
| El día 25: |           |                     |
| Peso Bruto | Peso Fino | Valor en Bolivianos |
| gramos     | gramos    |                     |
| 355.20     | 350.40    | 7.117.20            |

Rescate mínimo en relación al efectuado en otros días de la pasada semana, en la que se han ejecutado compras mayores que la presente.



**CONDOR**  
14 CIGARRILLOS B.O.50  
DEL MEJOR TABACO  
NACIONAL



**SIMMONS**  
Catres, Sommiers, Colchones con resortes metalicos interiores, Muebles para dormitorio y living, Sotas-columnas para azoteas, jardines, casas de campo, etc. En diversidad de modelos, acabados, torros, tamaños. La fabricacion SIMMONS es incomparable por su solidez, duracion y lujosa presentacion. Agentes Exclusivos en Bolivia SERAFIN FERRUFFINO S.A., Ayacucho 256. AGENCIAS EN: Apolo, Cochabamba, Oruro, Potosi, Santa Cruz, Sorata, Sucre, Tarija, Trinidad, Tupiza, Uyuni.



# TEATROS Y CINEMAS

## Los estrenos que ofrece el Teatro Princesa en esta última temporada

### MARY PICKFORD



Después de un mes de luna de miel en las islas Hawall, vuelven a Alameda, California, los nuevos esposos Charles Rogers y Mary Pickford.

### TEATRO MUNICIPAL

"FUSILEROS SIN BALA" Y "LA ESPOSA DE SU HERMANO" OFRECE HOY DOMINGO EN MATINEE DOBLE LA EMPRESA DEL MUNICIPAL

Los carteles del Teatro Municipal anuncian para hoy domingo cuatro grandes funciones en matinee, matinee, tanda y noche, en las que se ofrecerán excelentes producciones de la Metro Goldwyn Mayer cuya marca goza de popularidad, prestigio y enorme aceptación en nuestro público.

En la matinee de horas 11 y 30 se exhibirá un variado programa cómico a cargo de la famosa pandilla de niños. La entrada general a platea ha sido fijada en Bs. 0.80 centavos.

En la matinee familiar de horas 15 y 30 se brindará al público un extraordinario programa compuesto por la hermosa comedia de hon das sugerencias titulada "LA ESPOSA DE SU HERMANO" y el film más cómico de Laurel y Hardy "DOS FUSILEROS SIN BALA". Este programa monstruo se ofrece a tres pesos la platea.

En la tanda social de horas 18 y 30 se repetirá el estreno del miércoles "EL BILLETE PREMIADO", la mejor creación artística de Leo Carrillo.

En la nocturna se exhibirá la preciosa producción hablada y cantada en castellano "EL CAPITAN TORMENTA", que ha sido filmada en tecnicolor. Lupita Tovar y Fortunio Bonanova son los protagonistas de este film que está considerado como el mejor realizado hasta hoy en nuestro idioma.

#### CIRCO REAL ARCONA

Hoy domingo 29.— Despedida del Circo con dos grandes funciones. Matinée especial y extraordinaria con programa variado a las 10 en punto.

Precios: Palcos, Bs. 25. Preferencia, Bs. 6.— Silones, Bs. 4.— Niños a silón o preferencia, Bs. 3.— Galería, Bs. 2.— Media galería, para niños Bs. 1.—

Noche a las 9 y 30.— Última función con un programa lleno de atractivos y vuevas entradas cómicas por la troupe de tonys.

Precios: Palcos Bs. 25. Preferencia Bs. 6.— Silones, Bs. 4.— Galería Bs. 2.— Media galería para niños Bs. 1.

#### Teatro Mignon

Hoy domingo 29 de agosto, to, cuatro grandes funciones. En la matinee familiar de horas 11 y 30, se proyectará la hermosa cinta cow-boys con el as de los ases Red Russo, Fred Collier.

HOMBRES DEL INFIERNO. En matinee, tanda y noche se pasará la misteriosa, terrorífica y emocionante super serial de orz, titulada: LA APARICION SINIESTRA. Un film que sacude los nervios al espectador con esas escenas tan terribles. Se pasará los episodios 1, 2, 3 y 4.

Martes, se pasarán los episodios 5, 6, 7 y 8.

Mañana gran función popular en la que se proyectará dos hermosas cintas: SECRETO DE CARLOS CAVELLI Y ATAQUES

EL PUBLICO QUE CONCURRE A LA ELEGANTE SALA DE ESTE TEATRO EN NUMERO CRECIDO, CONFIRMA LA INMEJORABLE CALIDAD DE LAS CINTAS QUE EXHIBE. ANUNCIA LA EMPRESA PARA DENTRO DE POCOS DIAS NUEVAS Y SO-

#### BERBIAS PRODUCCIONES

Desde hace algún tiempo la Empresa Lindo-Lumsden de la elegante sala de Teatro Princesa, viene demostrando notablemente un laudable afán de superación dentro del marco de sus actividades y guardiánamente por el deseo de ofrecer al público, fuera de mayores comodidades, magníficas películas filmadas en el presente año y que han merecido el más caluroso aplauso de la crítica cinematográfica cuanto de la prensa extranjera.

Hemos podido apreciar que la numerosa así como selecta concurrencia que asiste a la sala del Teatro Princesa, queda siempre profundamente satisfecha de las películas que allí son exhibidas, cosa que no podía ser de otra manera, ya que la indicada empresa trata siempre de superarse elevando de esta manera el nivel de prestigio con el que se ha rodado desde hace muchos años.

Cuenta al presente con un equipo sonoro, moderno y de inmejorables condiciones que re-

aliza mayormente la magnificencia de las cintas pasadas por el cerro de su sala. Esta máquina, como ha podido apreciarse, comparativamente con las demás, es sin duda alguna la mejor que hasta ahora ha habido en Bolivia.

#### SUS PRODUCCIONES

En la última temporada, la empresa del Teatro Princesa ha venido exhibiendo numerosas producciones recientes y que han debido ser repetidas en repetidas ocasiones a solicitud del público. Entre las producciones lucidas a corto tiempo de que fuesen lanzadas al mercado por las empresas productoras de Hollywood, podemos citar las siguientes: "La esposa de su hermano", "Suzy". En el crisol de la calle, Dos pares de mellizos, Muñecos infernales, Justos por pecadores, La divina cometa, Los errores de una dama, La fuerza de tarzán y La mujer des-

nuda, esta última será estrenada el próximo martes en función nocturna.

Todas estas películas rodadas en el presente año y que merecieron, como decimos elogiosos juicios de la prensa y público extranjeros no necesitan más comentario ya que nuestro público ha concurrido a presenciar con verdadera ansiedad.

"La mujer desnuda" que recién ha de ser estrenada, es una de las más formidables acontecimientos cinematográficos que la Empresa del Teatro Princesa pudo haber contratado. El argumento de una profunda y real dramaticidad, está ajustadamente ejecutada por William Powell y Luise Rainer colaboradores en igual forma por Frank Morgan, Reginald Owen, Mady Christians y Virginia Bruce.

Para próximas funciones anuncia igualmente esta empresa, el estreno de otras películas de alta categoría.

### SE CASARAN



El actor checoslovaco Francisco Lederer ha anunciado su casamiento

con Margo, la exótica bailarina mexicana.

## "La Princesa de las Czarinas" en el Cine ROXY

EN FUNCION NOCTURNA DEL PROXIMO SABADO SERA ESTRENADA ESTA PELICULA QUE FUE AMPLIAMENTE ACOGIDA POR EL PUBLICO EXTRANJERO.



Caracteres de todo un acontecimiento cinematográfico, adquiere el estreno anunciado para el próximo sábado en la sala del "Roxy". La UFA, de Berlín, que acaba de presentarnos un buen film "Victor y Victoria", ha de obtener

un nuevo éxito con la exhibición de "La Princesa de las Czarinas", basada en la mundialmente conocida ópera teatral del mismo nombre, y sobre la que es redundancia ponderar sus méritos.

En nuestro público reina

una expectativa pronunciada, que se justifica ampliamente, teniendo en cuenta el positivo mérito de "La Princesa de las Czarinas", calidamente aclamada por todos los públicos del mundo, entre los que ha obtenido un éxito raro y alcanzado por cinta alguna.

### TEATRO MIGNON

EN MATINEE, TANDA Y NOCHE SERA EXHIBIDA LA SUPER-SERIAL "LA APARICION SINIESTRA", EMOCIONANTE PRODUCCION UNIVERSAL PICTURES

Una película llena de aventuras emocionantes EL HOMBRE DEL INFIERNO que la empresa del Teatro Mignon ofrecerá hoy domingo en matinee, a los precios de costumbre.

Para las funciones dematinee, tanda y noche se anuncia la exhibición de la serial más fantástica y espeluznante que se haya ofrecido desde hace muchos años a nuestro público, cuyo título de

LA APARICION SINIESTRA, de por sí sugerente, comprime toda esa trama de escenas espeluznantes, espectaculares y llenas de emoción que ofrece los episodios de esta super-serial de la Universal Pictures.

LA APARICION SINIESTRA, en su rol protagónico esta bajo la garantía artística del celebrado actor Bela Lugosi, que junto con Boris Karloff mantienen ambos el cetro de los grandes producciones terroríficas.

En ocasión a su estreno LA APARICION SINIESTRA ha merecido los más francos y entusiastas aplausos de nuestro público, que en su mayoría gusta de este género de films truculentos y en los que las aventuras y peligros se suceden en cada escena.

#### TEATRO MUNICIPAL

HOY DOMINGO 29, ROY

Quatro grandes funciones cinematográficas.— Matinee a las 11.30. Gran programa cómico, por los ases de la risa Laurel y Hardy.— Luneta general, Bs. 0.80. Anfiteatro, Bs. 0.50. Galería, Bs. 0.30.

Matinée monstruo a las 3.30. La gran producción: LA ESPOSA DE SU HERMANO Y DOS FUSILEROS SIN BALAS

Por Laurel y Hardy. Lupita general Bs. 3.00. Anfiteatro, Bs. 1.50. Galería, Bs. 0.80.

Tanda a las 6.30. La mejor creación de Leo Carrillo y Luisa Fazenda. La divertida comedia:

EL BILLETE PREMIADO. Luneta numerada, Bs. 4. Luneta alta, Bs. 3.00. Anfiteatro, Bs. 1.50. Galería, Bs. 0.80.

Noche a las 9.30. La gran producción en castellano interpretada por Lupita Tovar y Fortunio Bonanova, titulada:

EL CAPITAN TORMENTA. Luneta baja, Bs. 3.00. Luneta alta, Bs. 2.00. Anfiteatro, Bs. 1.50. Galería, Bs. 0.80.

NOTA: En la función matutina asistirá como de costumbre los huérfanos de guerra y los del Patronato de la Infancia.

#### TEATRO PRINCESA

Empresa: LINDO-LUMSDEN

Hoy domingo 29 de agosto. En matinee, matinee, tanda y noche. La jocosa comedia de Laurel y Hardy.

DOS PARES DE MELLIZOS. Matinee, luneta, Bs. 2. Matinee, Bs. 4.00. Tanda y noche, luneta, Bs. 5.00.

El martes, se estrenará la super-comedia MGM, titulada:

ENTRE ESPOSA Y SECRETARIA

Con Jean Harlow, Clark Gable y Myrna Loy. El viernes en función de noche se estrena la segunda creación de Louise Rainer titulada: LA MUJER DESNUDA

Pronto: AYER COMO HOY y el magno film de arte incomparable ROMEO Y JULIETA, con Norma Shearer y Leslie Howard.

## Noticario de Hollywood

#### MODAS

Sobre un vestido formal, propio para asistir a una cena, de chiffon almidonado, azul y blanco, la preciosa y pizporeta Ginger Rogers usa un saco de "faillle" gris que llega hasta las rodillas y además tiene mangas enormes. Ginger aparece al lado de su habitual compañero, Fred Astaire, en el grandioso film musical "Al Compás del Amor" ("Shall We Dance") de la RKO RADIO.

La graciosa estrellita Bárbara Pepper luce un sombrero tejido azul marino y, crease o no, es de un estilo algo parecido a los que usan los peones chinos. En la cresta de la humilde copa se halla un atractivo nudito de "grosgrain" azul pálido. Bárbara desempeña importante papel en la película "You Can't Beat Love" de la RKO RADIO.

Kathryn Marlowe, joven actriz de la RKO RADIO, sabe que en noches calurosas y para ocasiones informales no hay nada más elegante que un liviano traje de lino. Miss Marlowe usa uno

de estos trajes avivado con los más variados matices: amarillo, azul y negro, sobre un fondo blanco y con rayas amarillas que hacen resaltar el conjunto.

Para indumentaria propia de verano, y para concurrir a comidas o matinees, Anna Sothorn encuentra que un vestido azul marino y una chaqueta del mismo color encajan admirablemente bien. La seductora Miss Sothorn aparece al lado del rubio galán Gene Raymond en la producción "There Goes My Girl" de la RKO RADIO.

#### NO SABIAN QUE ERAN PARIENTES

Al visitar Sir Guy Standing los estudios de la Republic durante el rodaje de "Dos Amores" entabló conversación con Judith Allen, la protagonista de esta película que pronto conoceremos, con el resultado de que se descubrió que eran parientes. Los dos, en efecto, provienen de una de las ramas de los Beauvais de Francia—apellidado que se ha hecho famoso por los tapices que todo el mundo conoce.







# Significativa fué la manifestación del ejército a los adjuntos militares

## ECOS

### Causa de divorcio

La señora Joan Willis, de Brooklyn, entabló demanda de divorcio contra su esposo, alegando que él le dirigió una palabra de reprensión a su hija menor de seis años de edad, que entró una tarde a la casa sin besarla...

### Restaurantes

El presidente de la asociación de restaurantes de Cleveland, Mr. Clark, dice que a los caballeros les gusta más ahora comer fuera de sus casas. Agrega que según estadísticas prolijas el número de personas (hombres) que almuerzan o comen fuera de su casa, ha subido en un cincuenta por ciento, en los últimos seis meses. En cambio, las mujeres se han especializado en los cócteles y siguen ahora cursos de recetas y explosivos...

### El profesor G. Castagne Cuppari

En nuestra edición del martes registraremos el primer artículo del profesor italiano, señor Guillermo Castagne Cuppari, sobre la organización corporativa italiana. El profesor Castagne obtuvo el título de doctor en Ciencias Económicas y Comerciales, siendo al mismo tiempo profesor de contabilidad general y aplicada, técnica comercial de aduanas y transportes de la Universidad de Bari y de la Universidad de Venecia. Colabora también en la "Revista di Ragioneria" de Roma, en la "Biblioteca Contabile Paravia" y en varios diarios italianos, siendo al mismo tiempo autor de numerosas obras de contabilidad y economía.

### LA ULTIMA PELICULA DE RAMON NOVARRO

De Nueva York anuncian que de un momento a otro se espera que llegue de Hollywood la primera copia de la película especial que la Republic Pictures acaba de rodar con Ramón Novarro de protagonista y cuyo título definitivo en español es "El jeque y la doncella". Se asegura, asimismo, que el retorno del galán joven mejicano a la pantalla ha despertado inmenso interés en todas partes, razón por la que la Republic se propone producir tres películas más con el mismo protagonista, todas realizadas con mucho lujo. Como se sabe, en "El jeque y la doncella", secundará a Ramón Novarro dos artistas precocitos de nuestro púlpito: Lois Lane y Katherine Burke, rodeadas de un elenco de primera fuerza.

### El matrimonio del Rey Farouk

El Cairo, 28 (AP). — Se anunció oficialmente el matrimonio del rey Farouk de 18 años de edad con la mayoría Sassi Nazz de 16 años de edad, hija de Youssef Bey Zulfikar, consejero de la Corte de Apelaciones de Alejandria. El matrimonio se llevará a cabo el 12 de noviembre en el palacio de Abdin de esta localidad.

## CASA MODERNA

SE VENDE en SOPOCACHI— Con deuda Hipotecaria 2 depart. independientes— En esquina— Barrio Bella Vista.— Mucho sol— MUY BUENA OCASION. ADQUISICION MUY RECOMENDABLE. Tratar YANACOA 368 OF. 3.— Tel. 334. Casilla 110.

### EL GENERAL PENARANDA OFRECIO LA FIESTA CON UN APLAUDIDO DISCURSO.

#### Contestaron los Adjuntos Militares.

Dió motivo a una animada reunión la manifestación que ayer ofreció el General en Jefe del Ejército, general Enrique Penaranda, a los adjuntos militares acreditados en el país, con motivo de retribuir atenciones que recibiera de los gobiernos respectivos. El acto se realizó en el salón principal del Cuartel Militar, y estuvo realizado con la presencia del presidente de la Junta Militar de Gobierno, Teniente General Buseh, los ministros de Gobierno, coronel Cesar Menéndez, de Educación, Teniente Penaranda, de Minas y Petróleo, coronel Felipe Rivera, jefe del Estado Mayor General y los más representativos jefes de la guarnición.

#### DISCURSO DEL GENERAL PENARANDA.

El general Penaranda, leyó al finalizar el ágaso, un concienzudo discurso e impulsó la condecoración de la Orden del Condor de los Andes, al adjunto militar de la legación del Brasil, mayor Pablo Figueroa, y fue muy aplaudido. Publicamos al final el texto de este discurso.

#### HABLAN LOS ADJUNTOS MILITARES.

Contestando al ofrecimiento, hablaron sucesivamente los adjuntos militares: de Chile, teniente coronel José María Santa Cruz; del Perú, coronel Alejandro Barco; del Brasil, mayor Pablo Figueroa y del Uruguay, mayor Juan Carlos Villar. Todos ellos abundaron en conceptos de camaradería y cordial amistad para el país y la institución armada, cosechando nutridos aplausos.

#### DISCURSO DE OFRECIMIENTO.

El general Penaranda expresó los siguientes conceptos: "Señores Adjuntos Militares, señores Jefes y Oficiales: He deseado en esta fiesta que ofrece el Ejército y, particularmente el Comando, reunir a los señores Adjuntos Militares de los países amigos para convivir con ellos momentos de sincera camaradería, fieles a nuestros sentimientos de confraternidad americana, dentro del exquisito atmósfera de la amistad que nos ha unido desde la infancia y que nos ha devuelto complacidos. Abrigo hacia Chile, señor Teniente Coronel Santa Cruz, profunda y cordial admiración. A las riquezas que os proporcionan vuestro suelo, habéis resplandecido con el esplendor de titanes y conseguido hacer de vuestro país, una de las más florecientes del continente. Agrega a esto el inmerecido honor que nos ha dispensado vuestro Gobierno al condecorarnos a mí y a varios de mis camaradas con la más alta Orden que tenéis establecida y la amistad que me une a varios distinguidos jefes de vuestro Ejército, y tendréis así explicada la admiración y afecto que siento por la tierra de Campolongo y Valdivia, en la que florecen profundamente arraigados los sentimientos de americanismo bien entendido.

Que pueden decir mis hijos en homenaje de la herencia que desde las remotas épocas del Tahuantinsuyo y del Inca comparte con mi patria horas intensas de gloria y de dolor? Señor Teniente Coronel Barco, os pido que conservéis en vuestro corazón las muchas pruebas que habéis recibido de la amistad y de honda acercamiento de parte de los hijos de esta nación, y tened el con-

## Es excelente ubicar en Achocalla el Sanatorio Ncl. de Tuberculosos

## El señor Carlos Hertzog ha sido víctima de un hecho de sangre

EL AUTOR DEL ATENTADO SERIA MANUEL VELASCO. — EL ESTADO DE LA VICTIMA ACUSA GRAVEDAD. — EL HECHO SE HABRIA PRODUCIDO EN LA CASA GUNDLACH.

Ayer a las 20 se produjo un hecho de sangre, que conmovió a la opinión pública, por tratarse de un miembro de distinguida familia de la localidad. Anotados del suceso, nuestros reporteros obtuvieron los siguientes datos:

Según informaciones recogidas de fuente particular, se tiene dos versiones, la primera: que el señor Cornelio Gundlach ofreció anoche una comida, en su domicilio, a la que asistieron el juez Justo G. Durán, el agente fiscal Humberto Landa, el señor Manuel Prudencio, perteneciente a la comisión revisora del contrato del Estado con la casa Gundlach, el señor Carlos Hertzog, Manuel Velasco y alguna

otra persona cuyo nombre no hemos podido establecer. Durante la conversación y consumo del vino, Velasco habría disparado una arma de fuego contra Hertzog, hirienolo mortalmente en la región pectoral, sin que los comensales hubieran podido evitarlo.

La segunda versión que han recogido nuestros reporteros es la que a continuación detallamos: La víctima y el herido se habrían encontrado en Obrajes y luego de una violenta discusión, Velasco hizo uso de su pistola descerrojandola a Hertzog un disparo que le ocasionó una herida grave en la región torácica, habiendo la bala

en su trayecto tocado el exterior. LOS AUXILIOS. — Inmediatamente de conocido el hecho, el hermano de la víctima señor Gundlach, en el primer caso, o a Obrajes en el segundo, habiéndole practicado las primeras curaciones de auxilio inmediatamente se trasladó a la víctima al Hospital General, donde se le ha practicado una operación de urgencia siendo su estado, hasta el momento de cerrar nuestra edición, de gravedad. Manuel Velasco ha sido detenido por las autoridades de Policía y guarda estricta o incomunicación. Tratamos de verificar los datos anteriores en la División de Investigaciones, la que se negó a darnos informaciones.

venimiento plebeo de que en Bolivia, a la par que se anhela el engrandecimiento de vuestro país, se guarda veneración por los nobles ideales que alimentan en aras de la paz en este continente.

Señores Teniente Coronel Figueroa y Mayor Figueroa: asombro y admiración causa el incesante progreso de la gran República del Brasil. Parece que en esa enorme esmeralda se hubiesen reunido las potencias todas de la Naturaleza, para hacer de ella un verdadero Edén, en el que sus hijos han puesto su corazón y su talento en el afán casi divino de superar a la naturaleza misma. Tierra de promisión, en la que se anidan los más grandes ideales de la humanidad, el Brasil es uno de los baluartes más sólidos del espíritu de confraternidad americana. Una vez más, agradezco al gentil gobierno carioca por la honrosa distinción de que me ha hecho objeto otorgándome la Orden del Cruzeiro do Sul, en el grado de Gran Oficial. Aprovecho de esta ocasión para entregar a mi vez, la condecoración del Condor de los Andes que mi Gobierno ha otorgado merecidamente al distinguido Adjunto Militar Brasileño aquí presente.

En la costa del Atlántico se mece pacífica y laboriosa la Atenas del Nuevo Mundo, así la veo siempre a la República de Artigas, señor Mayor Villar Pueblo de pensadores y de artistas, el Uruguay parece un centinela avanzado de los más puros y generosos ideales que alienta la humanidad. Por eso, los pueblos de Iberoamérica, si bien de cerca sus pasos y encuentran en ella sanas doctrinas y generosos impulsos de armonía y paz.

Coronel Ravell: En 17 años de gobierno verdaderamente humano, el Reino de Italia, debido a las virtudes de una raza heredera de los Legionarios de la Imperial Roma, ha conseguido imponerse en el concierto de las potencias europeas, cuya inequívoca es la subsistencia del espíritu de latinidad a través de todos los tiempos. Sea esta oportunidad para agradecer al gobierno italiano por la hospitalidad que brinda a nuestros jóvenes oficiales y por las enseñanzas que fucian sus personas a nuestros guardianes del orden.

Señores Adjuntos Militares y señores Jefes Extranjeros: nos honra con vuestra asistencia, tened completa seguridad de que el Ejército de Bolivia, al ofreceros su acogida franca y leal, lo hace de todo corazón, alentado por sentimientos de confraternidad y de paz en aras de una justicia que es perenne sea efectiva y real para bien de América. Os invito camaradas a poñeros de pie y acompañarme a brindar esta copa por la grandeza de los Ejércitos de las naciones amigas, por el bienestar de sus mandatarios, por la prosperidad de sus pueblos y por la ventura personal de todos los amigos aquí reunidos.

## LA CHARLA DE DON E. SANCHEZ DE LOZADA

En la tarde de ayer, el ex-secretario de nuestra legación en Washington, don Enrique Sánchez de Lozada, y actual profesor de Williams College, ofreció una charla, en la residencia de don Julio Bustamante, sobre la situación del estaño, y el interés que ha despertado en Estados Unidos por obtener la exportación directa del estaño boliviano.

En nuestra edición de mañana nos referiremos sobre el interesante aspecto planteado por el señor Sánchez de Lozada y las importantes sugerencias anotadas por los asistentes a la reunión.

## FALTA DE RESPETO EN LOS EMPLEADOS DE INVESTIGACIONES

Durante las horas de oficina se frecuentó observar en la puerta de la División de Investigaciones grupos de funcionarios de dicha repartición, en su mayor parte agentes quienes lejos de atender sus obligaciones se entretenían en molestar, en forma torpe, a cuanto señora o señorita se atrevió a transitar por ese sector de la calle Ballivián. Esto, aparte de demostrar la más absoluta falta de educación y respeto de los citados individuos hacia

presumir que no existe control de sus jefes, ya que emplean el tiempo en forma tan poco correcta. Ahoche hemos presenciado un caso, el mismo que esperamos no se repita porque deben comprender que las autoridades, o personas que representan a ella son las primeras que deben dar muestras de educación y respeto. Consideramos estas líneas a fin de que el jefe de la citada repartición adopte las medidas más convenientes.

## LOS MINISTERIOS NO PRESTAN COOPERACION AL DEPTO. NACIONAL DE PROPAGANDA

En el día emitida a los distintos Ministerios, por el Presidente de la Junta Militar de Gobierno se ha dispuesto que las distintas reparticiones de la administración pública, en lo sucesivo no suministren informaciones a la prensa, debiendo en consecuencia remitir las distintas oficinas mayores, al Departamento Nacional de Propaganda, un resumen de los asuntos resueltos y proyectos de decreto que se encuentren en estudio en dichos ministerios.

Sin embargo de esta determinación que ha sido criticada por la prensa en forma unánime, las re-

particiones encargadas de suministrar los extractos del Departamento de Propaganda, no lo hacen ocasionando en tal virtud perjuicios a la prensa. Es preciso que se establezca para no incurrir mayor perjuicio a la prensa local una determinación radical y que sería la siguiente: los ministerios y demás reparticiones públicas pueden entregar a la prensa todos los datos que a juicio del Oficial Mayor de cada repartición no sean de carácter reservado y en el caso que lo fueran deberán remitirlos al Departamento de Propaganda.

## AYER HA QUEDADO ORGANIZADO EL COMITE DEL ESTUDIO DEL ORO

Habiendo sido designado, los representantes del Banco Central, Banco Minero y de la Asociación de Mineros Granded y Chicos, el día de ayer se llevó a cabo la primera reunión preliminar de estos, para organizar el Comité de Estudio del Oro, en el Ministerio de Minas y Petróleo. Con la presidencia del coronel Felipe M. Rivera quedó instalada esta primera reunión con la concurrencia de los siguientes representantes: Industriales Mineros chicos, Sr. Carlos Díez de Medina; Banco Central Sr. Fernando Arco y Banco

Minero señores Leonard C. Ball y Santiago Schultz. El ministro de Minas y Petróleo, expuso los alcances y la labor que debería desarrollar el Comité de Estudio del Oro, determinando el plan a que debe ajustarse éste. Luego, el representante del Banco Minero señor Schultz comentó expresando el beneficio que había merecido la idea de llevar un plan de orientación aurífera en el país. Se suspendió esta reunión debiendo en el curso de la próxima semana ingresar al período de sesiones este Comité.

## FILM

### UN PROCESO

«Los que con algún motivo de la vida civil tienen que acudir a los tribunales de justicia, saben que un proceso es el amontonamiento de papeles, unidos todos ellos por hilos multicolores, cuyas hojas, de vejez venerable, han tomado un aspecto amarillento por la acción del tiempo y están recortadas en los bordes por causa de los recortes que son legión en la casa monumental.

El proceso que se organizó contra los comerciantes Webster y Athon ha durado siete meses, sólo en el estado sumario, a pesar de que una ley dice que el plazo mayor para llenar esos trámites no puede pasar de cincuenta días. Y fue preciso que la prensa reclamara por el retardo y que los diplomáticos observaran, discretamente, que la retardación perjudicaba al prestigio de la magistratura nacional, y, en fin, que la Cámara de los Comunes pidiera informaciones al respecto, juzgando que el proceso judicial se prolongaba más de la cuenta.

Un día se detuvo a los sindicados, se hizo alboroto de prensa, se dijo que era un escandaloso negociado, se procedió con exceso de publicidad, abultando los datos, y la fianza para obtener la libertad provisional de aquellos se fijó en más de cien millones de pesos. Todo ese cúmulo de papeles, viajes, comisiones, testigos, peritos, documentos, infolios, legajos, declaraciones, ha quedado en nada con un auto de sobreseimiento. Lástima que los sindicatos, que han obtenido el sobreseimiento de la causa, hayan tenido que guardar prisión formal, reventar el negocio y que al cabo no puedan, sin una sentencia que los declare inocentes, reclamar por los evidentes perjuicios que han sufrido.

Esa es una falla de nuestras leyes. Entre tanto el juez Durán y el Agente Fiscal Landa han pasado a la historia como funcionarios-tortugas... previsión al librar la región de Següencoma de la existencia de un sanatorio de tuberculosos por consideraciones que son de pública notoriedad, pero principalmente a causa de que no es posible levantar una casa de salud, de esa naturaleza, en un sitio que próximamente será un moderno barrio de la ciudad. Apoyamos pues esa iniciativa.

### Las zonas próximas a la ciudad por su porvenir urbano no deben albergar el establecimiento.

Respecto al proyecto de construir el Sanatorio Nacional de Tuberculosos, se ha demostrado, externamente, y en muchas oportunidades, que la idea de ubicar ese establecimiento de salud en la zona de Següencoma no consultaba el porvenir urbano de la ciudad, y que por el contrario lo amenazaba con un peligro inminente.

### CONDICIONES DE UN SANA TORIO.

Un sanatorio organizado en condiciones científicas requiere condiciones especiales, como el aislamiento de las poblaciones, altura, falta de vientos, proximidad a los principales centros y campo donde los pacientes sujetos a tratamiento puedan circular, sin contacto con el resto de los habitantes de la comarca.

### LA POSICION DE SEGUENCOMA.

Cuando se mencionó Següencoma, como el sitio probable para el sanatorio, se ha comprobado que es un terreno bajo, próximo a Obrajes y Calacoto, regiones donde forzosa mente tiene que expandirse la ciudad, en su constante crecimiento; y que si se pensaba fertilizar la meseta ayanque se corría el riesgo de derivar las aguas del sanatorio al sistema del río, afectando con ello a toda la comarca de Següencoma y la de Calacoto, donde se ha iniciado trabajos de urbanización.

### ACHOCALLA LUGAR APROPIADO.

Las Investigaciones demostraron también que la región de Achocalla ofrecía mejores condiciones de aislamiento, la altura, de clima, de irradiación solar, circunstancias que habían influido para preferir esa ubicación. Pero surgió una razón secundaria, aunque tuvo cierta eficacia: los médicos no se mostraban muy contentos con esa ubicación, por razón de estar muy distante de la ciudad. El argumento no contenía a nadie, porque si un profesional acepta el dedicarse al servicio tiene que sacrificar, renunciando a la ciudad y consagrándose solamente al sanatorio. Por lo demás, para las necesidades del establecimiento, era cosa fácil organizar un sistema de comunicación diaria con la ciudad.

### LA DECISION DEL GOBIERNO.

Hemos dado ayer la noticia de que el ministro de Trabajo y Previsión Social se ha decidido por Achocalla, y esa medida es plausible y justificada, motivo por el cual han de apoyarla cuantos han seguido con interés el curso de los estudios y proyectos para construir el sanatorio nacional. Existe, en efecto, una gran

## "YE MONKS" A SUPER-EXCELLENT SCOTCH WHISKY In a Quaint Old Fashioned Stone Flagon

## "YE MONKS" El Mejor de los Whiskies! "YE MONKS" El Rey de todos los Whiskies

Finest Old Liqueur — SIN RIVAL!!! En Botellas de Barro de Un Litro! PIDALOL: "CASA SASUNIC" "ABBOT'S CHOICE" próximamente tendremos en existencia. SASUNIC & CIA Recreo: 144-146 Teléfono: 118





# Un diario de Santiago hace resaltar los acuerdos tomados con Bolivia

De un diario chileno tomamos los siguientes comentarios sobre el proyecto de comercio redactado por la comisión mixta y los acuerdos firmados últimamente en Santiago de Chile.

Conviene hacer resaltar algunos de los puntos más importantes que aparecen en el Acta firmada por las Comisiones chilena y boliviana, el día 3 de agosto, que viene, en realidad, a afianzar definitivamente los lazos comerciales, bancarios y culturales que unen a ambos países. Muchos de ellos no representan sino una mera ratificación de acuerdos del Tratado de 1904, que selló la amistad de Chile con la República del Altiplano.

Entre los veintiséis acuerdos firmados y sellados ahora último, se destacan por su trascendencia y aún por el señalado espíritu amistoso que encarnan, los siguientes:

## LA CASA DE BOLIVIA. — EL INSTITUTO CHILENO-BOLIVIANO DE CULTURA — REVISIÓN DE TEXTOS DE ENSEÑANZA.

Los estudiantes bolivianos que vayan a alojarse bajo el cielo de Chile y al calor de sus aulas universitarias tendrán ahora una casa propia, que se construirá muy pronto en un terreno donado por la Universidad del Estado. Nuestra Dirección General de Obras Públicas se encargará de la confección de los respectivos planos y presupuestos y nuestro Gobierno concederá la liberación de derechos aduaneros a los materiales que no se encuentren en Chile necesarios para su creación.

Este hogar boliviano en suelo chileno será el verdadero taller en que se forjará el afecto mutuo de los hombres que regirán los destinos de sus países y en que se fortalecerá el que ahora se profesan las juventudes de estas naciones. En él se encontrarán los jóvenes bolivianos, junto a las ventajas económicas de la vivienda, la cordialidad de sus amigos chilenos; allí tendrán su biblioteca propia, su alimentación barata y sus diversiones honestas; allí nutrirán sus espíritus y sus cuerpos con aire chileno, libros de Chile, alimentos de nuestro país. Después, cada uno de esos estudiantes llevará el recuerdo indeleble de su vida entre nosotros y lo comunicará a sus compatriotas y esa semilla cultivada en su alma fructificará en suelo boliviano.

La revisión de los textos de enseñanza de ambos países vendrá a extirpar de todos ellos cualquier

palusión histórica que pudiera herir sentimientos mutuos y hacer crecer en el espíritu de los niños la antipatía u odio hacia los del otro país.

## INTERCAMBIO INTELECTUAL Y CULTURAL DE PROFESORES, PERIODISTAS Y ESTUDIANTES.

El sólo enunciado de este Acuerdo basta para comprenderse de su alcance, significación y trascendencia. La vinculación de orden intelectual es de un positivo beneficio como la de índole económica y comercial y puede decirse que ésta está, casi siempre, basada en aquélla. No puede desconocerse la influencia psicológica en el estrechamiento de otros vínculos, como son los Tratados de Comercio y vice-versa.

Las facilidades y prerrogativas que ambos Gobiernos acuerdan a los profesores, periodistas y estudiantes de sus respectivos países, vienen a allanar caminos, a salvar vallas para que efectúen viajes y perfeccionen sus especialidades o tendencias. Profesores chilenos dictarán clases en las Escuelas y Universidades de Bolivia y profesores bolivianos las dictarán en las nuestras; es decir, en nuestras Escuelas de Verano e Invierno, ya que por una feliz circunstancia no coinciden los períodos de vacaciones. La mutua cultura y especialización tendrán así amplio campo de desarrollo. El intercambio de profesores, periodistas y estudiantes adquirirá ahora relieves efectivos y tangibles y esta corriente que, hasta hoy, sólo figuraba como buenos propósitos y óptimos deseos, se materializará con subsecuentes positivos resultados. Hay ahora alrededor de doscientos estudiantes bolivianos en nuestra Universidad y este número se incrementará por las facilidades que encontrarán, tanto en lo que concierne a vivienda, a derechos de inscripción y rebaja de pasajes como a la obtención de divisas, ya que el Gobierno de Bolivia se las concederá a un tipo especial de cambio.

La misma finalidad cultural persiguen la Biblioteca chileno-boliviana y el canje de publicaciones oficiales, que patrocinó el Acuerdo No. 3. La primera se compondrá en su totalidad, de las cien mejores obras nacionales que se intercambiarán y que se hayan escrito en ambos países desde la época de la Independencia. La edición estará a cargo de empresas nacionales y los Gobiernos adquirirán cierto número de ejemplares de cada una de ellas para su distribución en bibliotecas internacionales, instituciones culturales

## EXPRESA QUE LOS CONVENIOS FIRMADOS VENDRAN A AFIANZAR LOS LAZOS COMERCIALES, BANCARIOS Y CULTURALES ENTRE LOS DOS PAISES

les y centros de la misma índole. Las bibliotecas de las respectivas Cancillerías, los Ministerios de Educación, las bibliotecas nacionales y universitarias de ambas partes poseerán una colección completa de esas mismas obras.

Las publicaciones oficiales de cada país, es decir, los Boletines de Leyes y Decretos, Sesiones de los Congresos, Diarios Oficiales, Gacetas, los Tribunales, Memorias de los Ministerios, Anales Universitarios, Estadísticas, etc., que, hasta ahora, sólo se canjean o se remiten esporádicamente, se recibirán mutuamente, en adelante, con regularidad. Así los respectivos organismos públicos estarán al día en la organización, funcionamiento y movimiento de los similares del otro país, en beneficio de su propia organización y mecanismo. ¿Quién podrá negar el valioso aporte intelectual que encierra la creación de esas Bibliotecas y el mutuo provecho que se obtendrá con el canje regular y bien organizado de las publicaciones de carácter oficial?

## PASAPORTES.

Este Acuerdo viene también a completar las facilidades anotadas para los estudiantes, pues éstos pagarán de ahora en adelante, un dólar por la visación de sus pasaportes en vez de cuatro, visación que será válida por todo el tiempo que permanezcan en Chile para realizar sus estudios, en lugar de su validez

por un año, como hasta ahora sucedía.

Este Acuerdo contempla, asimismo, la visación gratuita de los pasaportes para los viajes en tránsito de o hacia Bolivia, disposición ésta que viene a afianzar la política de amplio libre tránsito que Chile reconoce a Bolivia por todo su territorio.

## COMERCIO.

El Acuerdo No. 12 forma, por decirlo así, el punto básico del Acta General y tiende a regular las relaciones netamente comerciales entre Chile y Bolivia, una vez que se firme el Tratado de Comercio que en él se estipula. Entrarán entonces a regir acuerdos prácticos, eficientes y beneficiosos para ambos países. Entre estos podríamos citar el que se refiere a madera chilena, a las que Bolivia concederá el mismo tratamiento que a las que importa de los Estados Unidos; el del cemento chileno, al que se acordará una considerable rebaja de derechos. Se otorga también tratamiento nacional, en materia de derechos aduaneros y adicionales, a los productos de Chile y Bolivia en Bolivia y Chile, como se conceden mutuamente la cláusula de la nación más favorecida.

En las exportaciones de mercancías nacionales o nacionalizadas de cada país, con destino al otro, las visaciones consulares de los documentos que las cubren se efectuarán gratuitamente.

Para la solución de dificultades que pudieran surgir entre comerciantes de ambas naciones, las respectivas Cámaras de Comercio concertarán un acuerdo de arbitraje comercial, sobre las bases generales citadas por la Cámara Internacional de Comercio.

Todos los puntos de este Acuerdo vienen a regular eficazmente el tráfico comercial mutuo entre ambos países que, en este sentido, se completan en forma tan práctica.

## TRANSITO.

Este convenio viene a substituir en realidad, al del año 1912 y por él se otorgan múltiples facilidades a Bolivia y se le reconoce y garantiza el más amplio y libre tránsito a través del territorio chileno y puertos mayores, para toda clase de carga y para personas; se conceden a los agentes aduaneros bolivianos derechos para inspeccionar a bordo de barcos, las mercancías destinadas a Bolivia; se otorga a este país el permiso de mantener almacenes propios en nuestros puertos mayores para el depósito de las mercancías que vayan a ese país y se conceden un tratamiento especial para la exportación de pescado, mariscos, frutas y vegetales de fácil descomposición.

Este acuerdo, que empezará a regir inmediatamente, constituye y significa la más amplia y franca libertad de tránsito para personas

y mercancías que vayan a Bolivia o vengán de allí y afirma así la cordial y amistosa política de Chile en este sentido. Los múltiples acuerdos aduaneros llevarán a un completo entendimiento en la administración de las Aduanas de ambos países y a la coordinación de aranceles y procedimientos arancelarios, bajo la pauta que fijan los principios de la Liga de las Naciones, tanto en lo que respecta a la coordinación misma, como a las disposiciones relativas al tránsito de pasajeros y sus equipajes, mercancías y muestras.

El intercambio de funcionarios aduaneros de los respectivos países contribuirá al perfeccionamiento y unidad de los mutuos regímenes aduaneros. Los funcionarios intercambiados un sobre sueldo del país en que estén ejerciendo sus funciones a fin de que las atiendan en la mejor forma posible.

Las recomendaciones que ha hecho la Comisión Mixta sobre la explotación del Ferrocarril de Arica a La Paz tienden a regularla práctica y beneficiosamente y a colocar la sobre bases económicas firmes y provechosas. Se constituye una Comisión formada por dos miembros chilenos y dos bolivianos, que se encargará de estudiar y recomendar la política económica y financiera del Ferrocarril y considerar convenios con otras empresas de transportes; tendrá también a su cuidado el que toda utilidad que se obtenga de cualesquiera de sus secciones sea usada en mejoras de la línea, material rodante y servicios anexos.

## LA CONVENCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA.

Acuerda esta rebaja en las actuales tarifas; dispone el mejoramiento general del sistema de comunicaciones; porque el establecimiento de líneas telegráficas y telefónicas directas y recomendada a ambos Gobiernos que ejerzan sus buenos oficios ante las diversas Compañías a fin de que extiendan y conecten sus servicios entre sí. De esta manera las mutuas comunicaciones se facilitarán enormemente.

## AERONAVEGACION.

Auspicia este Acuerdo mutuas facilidades para la prolongación, sobre el propio territorio de las líneas nacionales del país vecino, sin otra exigencia que la reciprocidad. Estas facilidades se extenderán a los servicios de pasajeros, carga, encomiendas, correos en general y otros análogos; se consultará la provisión de combustible, lubricante, reparaciones, puntos de duda que se someterán a los técnicos de cada país. Se consulta, por fin, el establecimiento de una Comisión compuesta por representantes de ambos Gobiernos, Presidentes del Lloyd Aéreo Boliviano, Línea Aérea Chilena y técnicos que estudiarán una Convención definitiva sobre la materia.

## EL ACUERDO No. 25.

Sella los Acuerdos generales con la recomendación de que ambos Gobiernos creen una Comisión Mixta Permanente que tendrá como función primordial el velar porque todos ellos, los estudiados y los ya aprobados, se materialicen y se pongan en práctica, para que así no corran la suerte de tantos tratados, convenciones y acuerdos, que sólo quedan escritos y corren la frágil suerte del papel.

De la enunciación y estudio de estos acuerdos principales, frutos todos ellos de la buena voluntad y decidida resolución de los Gobiernos de Chile y Bolivia, representantes por sus respectivas comisiones, se destacan atídicamente los sinceros anhelos de ambos Gobiernos y pueblos de normalizar y encauzar por rumbos definitivos y precisos sus mutuas relaciones económicas, comerciales, culturales y, en una palabra, de amistad franca y cordial; borrar todo punto que pueda ser motivo de rozamiento o fricción; materializar sus buenos propósitos y sellar para siempre una amistad sin sombra entre Chile y Bolivia, en beneficio de sus respectivos pueblos, que ha de reflejarse, sin duda, en el de la paz y engrandecimiento de toda la América.



### Felicidad familiar

¿Ha pensado Vd. alguna vez en la importancia que tiene la salud de la madre de familia? De ella dependen: la prosperidad de los hijos, la capacidad de trabajo del marido y, en una palabra, la felicidad entera de la familia.

La carga que sobre sí lleva una ama de casa es, a menudo, superior a las fuerzas que puedan llegarle a soportar. La buena marcha de la casa se pone en inminente peligro cuando el estado de fatiga llega a ser crónico en la madre de familia. Una taza de Ovomaltina en el desayuno, es lo más indicado en estos casos para reconstituir las fuerzas quebrantadas del guía de la casa y proporcionar la energía que necesita para llevar a bien, sin fatiga y sin quebranto, el trabajo de la jornada. La salud, es algo todavía más importante en la mujer embarazada, cuyo más ardiente deseo es dar a su hijo, con la vida, la plenitud de salud y de fuerzas que necesita.

Aquellas mujeres cuyo estómago llega a no soportar nada, tolerarán siempre y tomarán con gusto una taza de Ovomaltina. Por otra parte, numerosas experiencias clínicas han demostrado que la Ovomaltina aumenta la secreción láctea y por tanto, ayuda a la madre en alimentar a su hijo por sí misma.

La Ovomaltina es el gran recurso, el fiel ayuda de la mujer en todos los casos de debilidad.

### OVOMALTINA

es la salud

Se vende en todas partes.  
Dr. A. WANDER S. A., BERNA (Suiza).  
Único concesionario para Bolivia  
BOTICA INGLESA  
H. S. O' Donnell, ORURO



**DR. J. ENRIQUE HERTZOG G.**  
— MEDICO — CIRUJANO —  
Trasladó su consultorio a la calle Méjico  
No. 208 — Teléfono 1185.  
Horas de consulta: de 1 a 4 28

**DR. ENRIQUE ST. — LOUP B.**  
DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.  
Miembro del American College of Surgeons.  
Especialmente: CIRUGIA (del abdomen y del cuello).  
GINECOLOGIA (Enfermedades de la mujer). ESTERILIDAD.  
Consultas de 2 a 4 30 p.m. Av. Arce 517.  
Teléfono 436. 29

**A LOS SEÑORES MEDICOS**  
Llamase a concurso de mérito para la provisión del cargo de Profesor de Patología Interna de la Facultad de Medicina de esta ciudad.  
Los interesados deberán presentar sus documentos en la secretaría de la Facultad de Medicina, hasta el 31 del presente mes.  
La Paz, 17 de agosto de 1937. 17

**PISOS DE MADERA**  
Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria eléctrica.  
Se trabajan sobre pisos nuevos y usados.  
Encerados en colores: natural, roble y caoba. — Enmacillados elásticos.  
**SUCRE 392**



**A. E. DE ALARCON MARIACA**  
OPTOMETRISTA  
CALLE POTOSI 368. —  
TELEFONO 496  
LA PAZ  
ATENCION INMEDIATA Y GARANTIZADA

# PRONTO

# STUDEBAKER 1938

**MAHIAS CSAPEK** Distribuidor general para Bolivia  
Calle Federico Luazo No. 207 Casilla No. 144



# AVENTURAS DE TARZAN



Quando el enorme mono enloquecido por el terror y el hambre, asido de la garganta, Sibila profirió un grito de horror.



Pero Tarzán se puso de pié de un salto, y rodeó el cuello del animal con su brazo. Ordenándole: "¡Suelta!"



Bohgodu afluó lentamente sus manos. El hombre mono hizo lo mismo.



Bohgodu rodó hasta la punta opuesta de la balsa, donde se paró golpeándose el pecho. Tarzán le preguntó: "¿Harás daño a tu amo?"



El mono le miró, sin ninguna expresión. Solo el hambre ponía un rictus de dolor en su cara.



"Mátalo" suplicó la chica desahogada, de lo congozoso, el nos mata a nosotros." Tarzán meneó la cabeza negativamente con aire triste.



"No" contestó. "Tal vez logre calmarlo."



El enorme mono se agachó de un modo amenazador. Tarzán prosiguió: "Divida la comida en dos partes. Guarde una para usted, la otra se la dare a Bohgodu."



En aquel momento la embarcación se tambaleó Sibila y Bohgodu miraron arriba, gritando para prevenir a Tarzán, pero era demasiado tarde.



Una gigantesca ola azotó la balsa, llevándose al hombre mono.



Y cuando Tarzán se puso a nadar en dirección a la balsa, un monstruoso tiburón, se acercó velozmente dispuesto a atacarlo.

DOMINGO, 20 DE AGOSTO, 1997, MENDOZA

# NICK HABLA POCO



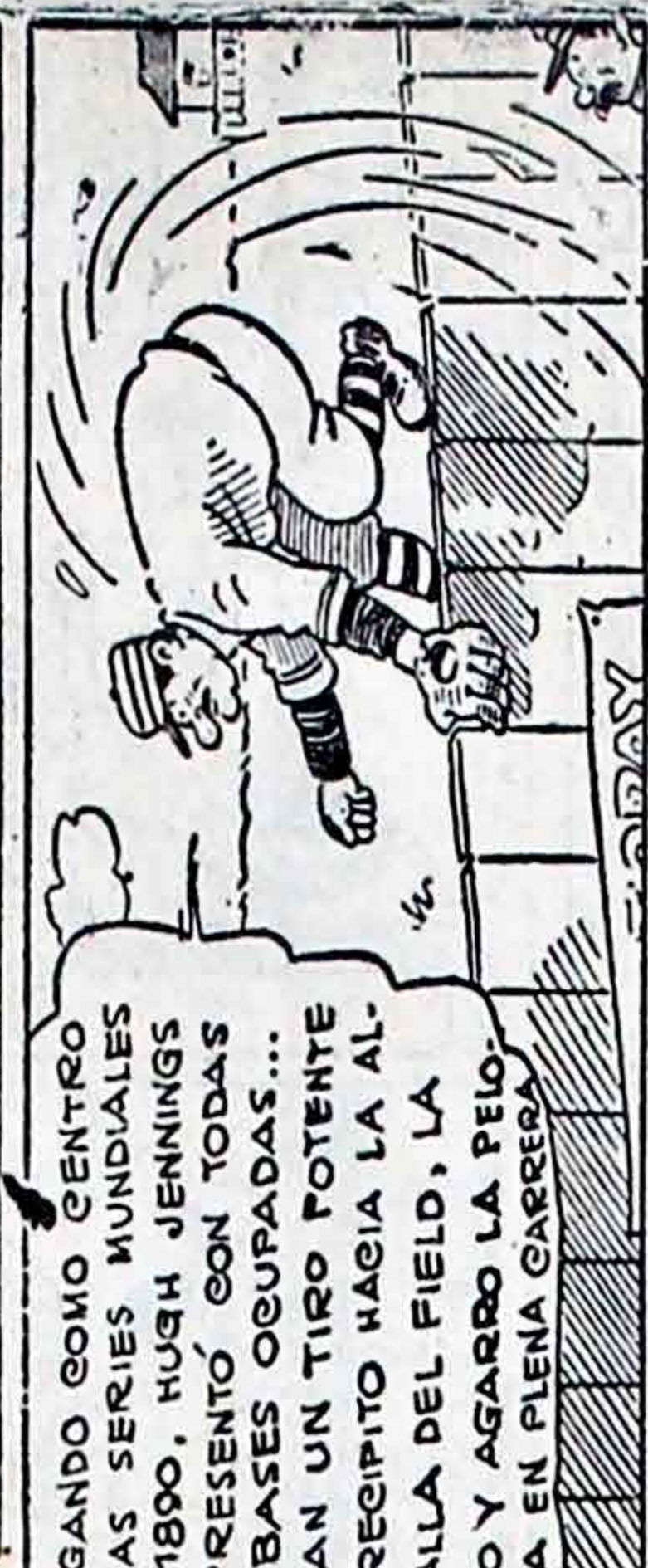
HUM... HUM!... BASEBALL... SI, HUGHAGHOS. HA, GE 40 AÑOS, CON MAC ANDREW Y FER GUSON ERA GONO. GIDO COMO EL "GRAN NICK", EL MEJOR BATEADOR Y GO. RREDOR ...



HA! EL SOLO CONTAGIO DE ESTA NOBLE ARMA DEL DEPORTE ME HACE RECORDAR UN "SHOT" MIO QUE NO FUE SUPERBIO.



ERA EN KANSAS... DOS DIAS DESPUES APARECIÓ EN EL FIELD UN GOW-BOY CON LA PELOTA, DIGIENDO QUE HABIA CAÍDO EN SU CAMPO."



JUGANDO GOWO GENTRO EN LAS SERIES MUNDIALES DE 1890, HUGH JENNINGS SE PRESENTÓ CON TODAS LAS BASES OCUPADAS... LANZAN UN TIRO POTENTE ME PREGIPITO HACIA LA ALTA VALLA DEL FIELD, LA SALTO Y AGARRÉ LA PELOTA EN PLENA CARRERA.



¿SI? BUENO... A VER SI AHORA PUEDE SALVAR AL NUESTRO!



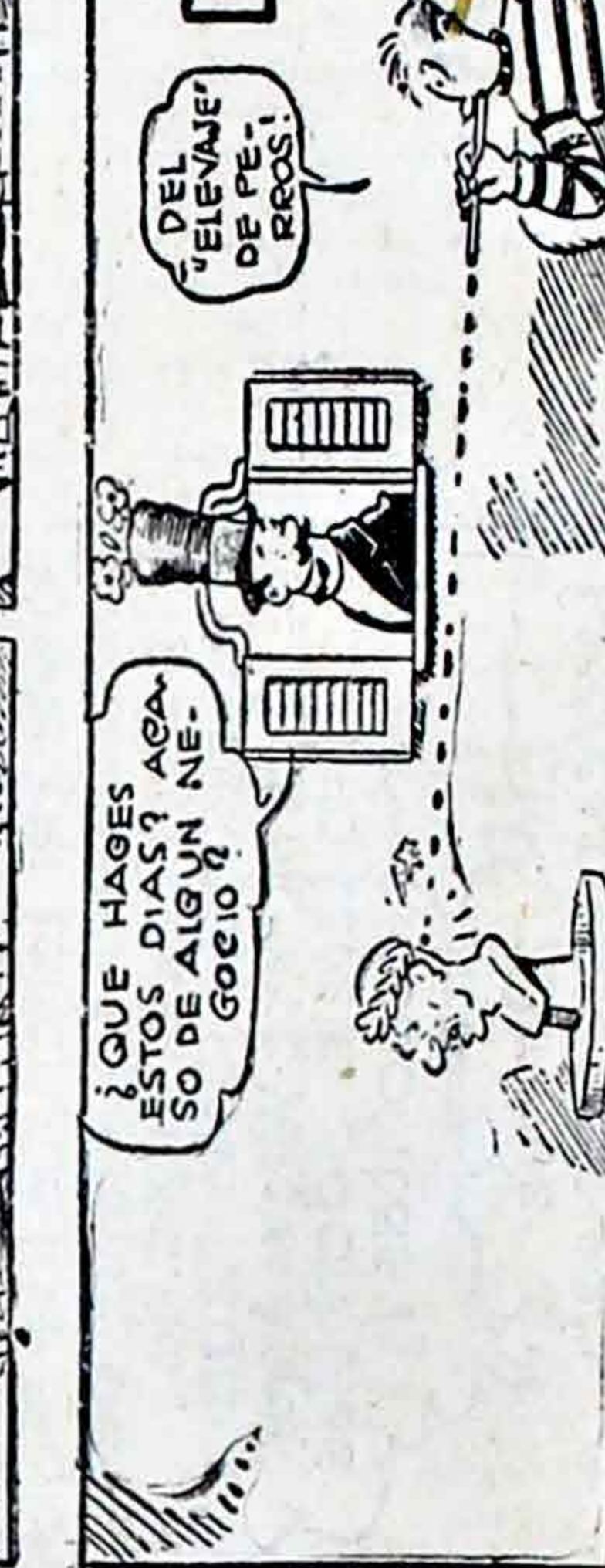
ME PARECE QUE FUE... AYER... TODO ESTO... CRACK



ES JAGADA BRILLANTE SALIÓ AL EQUIPO...



ES TAMBIEN UNA GORRIDA... FUE POR ENIGMA DE LA VALLA... LE PEGO AL VIEJO EN LA CABEZA Y REBOTO... NO SEÑOR QUE VÁ A SER



¿QUE HAGES ESTOS DIAS? AGA... SO DE ALGUN NEGOCIO



YO TAMBIEN! LOS ELEVO Y DEL SUELO Y LUEGO LOS DEJO EN EL CIELO... TOMA ESTE PERRO ALAMBRE. POR EJEMPLO.



NO QUIERO UN PERRO ALAMBRE... ¿SE DA VU? CUENTA POR QUÉ?



A QUE LOS GRIO DEBAJO DEL SI-LION! SI! GRIO PERROS, PERO NO LLEVO VIDA DE PERROS



# CEBOLLITAS Y EL CAPITAN

"Y el rey Colomiro cortó la cabeza del perro que ladraba a las comisuras de la luna."

¡Oh! no puedo aguantar tal letanía in-alambrica. To- hay que darle a la vida el encanto de las estatuas an- tiquas."

Suba capitán no es un tritón marino, pero parece el caballo alado de una fuente publica. Así, hace muchos años en un pincón de la Mancha de cuyo nombre no quiero acordarme, el Caballero de la Triste Figura montó sobre su esqueletico Rocinante."

Esó le pasa por mezclar al Manco de Lepanto con las coces de esa bestia convulsa."

¡Que revienta!

¡Deteneos, grillo alucinado!

Si conserva la serenidad y se queda quieto hasta que yo diga el alfabe. Si he de morir, que los dioses me quinen el ojo de la sabiduría."

Aproveche, y haga un poco de gimnasia sueca, respingando científicamente."

Nunca el cielo me pa- reció tan cerca de las nubes."

Perfectamente. Ahora piense en las fotografías artísticas o en un pasto real clásico."

¡Maldita sea la pradera tan larga y silenciosa!

¿Podría recordar una fuga de Bach? ¡Música diabólica!

Resignación, amigo. ¡Finito soy!

Viene del fondo de los siglos: se llama Rocinante, Bengala, Hiena Negra, y Muerte Verde. Aquí lo teneis, adorables cebollitas!

¡Oh, que parece un quereno griego! Es manito?

## Don Gil Cuadros

¡MALDICIÓN! QUIERDA, HABLAD POR TELEFONO A MI PADRE. ¡NELY, TEMO A SU PADRE!

¡SILA LLAMO, ES POSIBLE QUE EL VIEJO ATIENDA EL TELEFONO Y CUELGUE EL TUBO SIN CONTESTAR!

ENTENZIENDO EL RUISE DE NELLY CONSIDERA EL ASUNTO. 7

EL AUTOR DE ESTE LIBRO TIENE RAZÓN, BASTA DECIR A LA MUJER QUE HAGA UNA COSA PADA QUE REALICE TODO LO CONTRARIO.

VÓY A HABLAR A MI HUA DE GILITO, Y LA HABLE TANTO QUE SE CAÍDA DE ORO, Y NO LO QUIERDA VER MAS.

ME PENSADO MUCHO, NELLY Y CAMBIE POR COMPLETO MI OPINION SOBRE GILITO.

NO ES MALO EL MUCHACHO, Y NO ES FEO TAMPOCO, Y ADEMÁS COMPASIVO CON LOS ANIMALES.

NO FUMA, BEBE POCO, Y USA GOMITA SATISFACTORIAMENTE.

ES UN VERDADERO PRINCIPE: UN ASÍ, UN VERDADERO HOMBRE.

TE PROHIBO ENCONTRARTE CON TODOS TUS CONOCIDOS, MENOS CON GILITO. TE ORDENO QUE LO LLAMES BIEN, SIGUIENDO EN QUE LO LLAMES EN SEGUIDA POR TELEFONO Y LO INVITES ACA.

¡OH, PAPA! ¡SOS UN ENCANTO!

¡EH! LO LLAMARE EN SEGUIDA.

¡¡¡¡¡

¡DAME EL SOMBRERO!

ENTRE GORDOS ANDA EL JUEGO

¡¡¡¡¡



De todo un poco

PARA LOS HUEVOS

Un método preferible al uso de grasas, empleado en la conservación de los huevos, es el de sumergirlos en una solución de goma arábiga y cubriéndolos después con polvo de carbón.

NOTAS DE INTERES

CLARIVIDENCIA

Maupassant, el célebre escritor francés, estuvo empleado dos años en el Ministerio de Marina de 1876 a 1878. Hace poco se ha encontrado en el archivo de dicho departamento un expediente personal. Qué juicio habían formado de él sus superiores? "Buen empleado pero con mal estilo. No conviene encargarse de la deducción de documentos de importancia".

CONSULTORIO MEDICO-QUIRURGICO

Dr. J. Antezana Esraña DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES Cirujía general.— Cirujía especializada del torax.— Bronco Pulmonares.— Uterinas. Consultas.— Atiende desde las 17 y 30 hs. Ballvian 9.— Teléfono 1061. 29

LUIS NOVILLO ERGUETA

CORRECTOR DE COMERCIO Cambio de moneda, compraventa de papeles valorados, giro, moneda extranjera. Pro. Incas, manuales, comisiones y representaciones. Esquemas Comerciales. Comercio 371 (altos). Teléfono No. 258.— Casilla No. 132 — La Paz — Bolivia.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca al comercio local para la provisión de lo siguiente:

- 50 Hachas de 4 libras.
- 50 Machetes de 16 libras.
- 50 Azadones.
- 50 Carretillas.
- 3 Bombas para sacar agua.
- 50 Carpas Colectivas para camineros capacidad 30 hombres.
- 100 Kms. Alambre de puas para cercos.

Las propuestas deben ser presentadas a la Sección VI de este Ministerio, hasta el día 4 de Septiembre próximo; horas 15.

La Paz, 27 de agosto de 1937. 28

REMATE DE VEHICULOS DEL EJERCITO

Por orden del Sr. Ministro de Defensa Nacional se rematarán los siguientes vehículos:

- 1.— Automóvil Cadillac V-8 Mod. 36 — 7 asientos.
- 1.— Automóvil Packard 8 cilindros Mod. 26 7 asientos abiertos.
- 1.— Automóvil Buick Mod. 29 — 5 asientos cerrado.
- 1.— Camión Chevrolet. Mod. 34 1 1/2 tons.
- 1.— Camión International Mod. C — 35 2 1/2 tons.

El remate se efectuará en la Posta de Transportes, el día sábado 4 de Septiembre, a horas 10 a. m.

Mayores detalles en la Sección III — del Ministerio. — La Paz, 27 de agosto de 1937. — El Tcnl. Jefe de la Sec. III. 28

DIPLOMATICAS

—Por la combinación internacional del próximo miércoles retornará a esta ciudad procedente de Guayaquil, el señor Alfredo G. López, agregado comercial a la legación del Ecuador.

REUNIONES

—La señora Albertina Sanjines de Taborga ofreció ayer tarde, en su residencia de la avenida 20 de Octubre, un bridge-party en obsequio de un núcleo de sus relaciones sociales.

—Distinguidos elementos de nuestras esferas sociales asistieron ayer al té que ofreció la señora Elena Ballvian de Morris, con ocasión de recordar un acontecimiento íntimo.

—Esta tarde se efectuará en los salones del Club Ferroviario la matinee que ofrece el Club "Alianza", en obsequio de los componentes de la delegación deportiva de Colo-Colo de Santiago y del equipo Sao Cristobal de Rio de Janeiro. A esta reunión han sido invitados destacados elementos de los círculos deportivos de la localidad.

TEATRO PRINCESA

—La empresa Lindo-Lums den anuncia para hoy domingo en la sala del Teatro Princesa las siguientes funciones: Matinée, Tandá y noche: "Dos pares de Melizos".

ACTUACIONES

—Mañana lunes, a horas 17 y 30, el teniente coronel don Enrique Vidaurte dictará una conferencia en los salones del Círculo Militar, sobre "El Perú y su Instituto Militar". A este acto han sido invitados los jefes y oficiales de la guarnición, los agregados militares de las legaciones extranjeras y los representantes de la prensa.

—La señorita Teresa Ossa don Guzmán, prestigiosa dirigente de la Juventud Católica Femenina de Chile, ofrecerá una nueva charla, a horas 15, en el Teatro del colegio San Calixto, la misma que se ilustra con la proyección de una película.

COMIDAS

—Un grupo de amigos del

teniente coronel don Luis Campero, le agasajó con un almuerzo que se sirvió en el Restaurant Rigoli, con motivo de su próximo matrimonio.

—Como estaba anunciado, ayer se sirvió el almuerzo que ofreció, en los comedores del Círculo Militar, el general don Enrique Peñaranda, Comandante en Jefe de nuestro ejército, en honor de los agregados militares acreditados en Bolivia. A esta demostración asistieron el coronel Germán Busch, Presidente de la Junta Militar de Gobierno, el ministro de Gobierno y Justicia coronel don César Menacho, el ministro de Minas y Petróleos coronel Felipe Rivera M., el ministro de Educación teniente coronel Alberto Peñaranda, el Jefe del Estado Mayor: General Terrien.

te coronel don Froilán Calleja, el Jefe de la Misión Italiana de Policías numerosos y distinguidos jefes de la guarnición y el director de "LA RAZON".

—Celebrando un acontecimiento íntimo, el señor Ernesto Goytia, ofreció anoche una comida en su domicilio particular, en obsequio de un grupo de sus amigos.

—Circula en nuestras principales esferas la siguiente invitación: "R. C. 6 "Mayor Castriello". — El Comandante y oficiales del regimiento "Madrera" saludan a usted muy atentamente y tienen el honor de invitarlo al almuerzo que en celebración del aniversario del regimiento, se servirá en el Casino de Oficiales el día 23 del presente mes, a horas 12 y 30.

HOY, DOMINGO OFRECERA EL TEATRO MIGNON EN SUS FUNCIONES DE MATINEE, TANDA Y NOCHE LA SERIAL "LA APARICION MISTERIOSA"

Una película llena de aventuras emocionantes es "EL HOMBRE DEL INFIERNO" que la empresa del Teatro Mignon ofrecerá hoy domingo en matinal, a los precios de costumbre.

En su rol protagonista está bajo la garantía artística del celebrado actor Bela Lugosi que junto con Boris Karloff mantienen ambos el centro de las grandes producciones terroríficas.

Para las funciones de matinee, tanda y noche se anuncia la exhibición de la serial más fantástica y espeluznante que se haya ofrecido desde hace muchos años a nuestro público, cuyo título de "LA APARICION MISTERIOSA", de por sí sugiere, comprende toda esa trama de escenas espeluznantes, espectaculares y llenas de emoción que ofrecen los episodios de esta super-serial de la "Universal Pictures".

En ocasión a su estreno "LA APARICION MISTERIOSA" ha merecido los más francos y entusiastas aplausos de nuestro público, que en su mayoría gusta de este género de films truculentos y en los que las aventuras y peligros se suceden en cada escena.

En vista del extraordinario lleno que se produjo la noche del estreno hoy se repasarán los cuatro primeros episodios en matinee, tanda y en la noche se estrenará otros episodios.

EL MARTES SE ESTRENARA EN EL PRINCESA LA BELLA COMEDIA DRAMATICA DE LA METRO "ENTRE ESPOSA Y SECRETARIA" CON C. GABLE

Una historia amorosa librada por dos mujeres que se disputan, empleando todos los recursos aceptables, para obtener la exclusividad del amor de Clark Gable es la producción Metro Goldwyn Mayer titulada "ENTRE ESPOSA Y SECRETARIA" que nuestro público admirará el próximo martes en la sala del Teatro Princesa.

En una película llena de valores artísticos, después de su triunfando triunfo en "San Francisco".

La platinada Jean Harlow, cuya memoria perdura en el corazón de miles de admiradores que repartidos en todo el mundo aplaudieron en todo momento su arte y su belleza sugestiva, consigue brindar en "ENTRE ESPOSA Y SECRETARIA" una creación tan personal y tan grande, que da la impresión que al intervenir en esta producción presentaría ya su próximo deslance.

Myrna Loy, que actualmente ocupa uno de los primeros puestos entre las más cotizadas estrellas norteamericanas se supera en su admirable rol de "ENTRE ESPOSA Y SECRETARIA", compitiendo con Clark Gable y Jean Harlow el éxito de esta película.

JULIO C. GONZALES

Abogado. — Asuntos civiles y mineros. — Oficina Yacocha 336, altos. — Teléfono No. 1169 "A".

CAMARA DE FOMENTO INDUSTRIAL

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca a los Sres. Socios a Junta General Extraordinaria para el día viernes 3 de Septiembre próximo a horas 16, con objeto de conocer el informe de nuestro Delegado en la Comisión Económica que viajó a Chile.

La Paz, 28 de agosto de 1937. — EL SECRETARIO. 29

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la provisión de mosaicos o baldosas de cemento comprimido con destino a la Plaza 25 de Mayo de la ciudad de Sucre. Una extensión de cinco mil metros cuadrados, las propuestas deberán presentarse en la Prefectura del Departamento de Chuquisaca hasta el día 15 de septiembre próximo. Para detalles y especificaciones dirigirse a la oficina de Obras Públicas de Sucre.

(Fdo.) Strio. PREFECTURA CHUQUISACA. 28

en el cuartel de la calle Colombia. Mayor Ricardo Goytia, ofrece con esta motivo sus distinguidas consideraciones"

MATRIMONIOS

—Como estaba anunciado, ayer ha sido bendecido el enlace matrimonial de la señorita Bertha Durán Rivero con el señor Isaac Montes Ciales.

—Hoy tendrá lugar el matrimonio de la señorita Mariña Monje Valentín, con el teniente coronel Luis Campero.

NACIMIENTOS Y BAUTIZOS

—Ayer ha sido llevado a la pila bautismal el primogénito de los esposos, señor Enrique Gutiérrez y señora Maritza Cuadros, quien recibió el nombre de Antonio Enrique. A continuación en su residencia de la calle Mercado ofrecieron un cóctel, al que concurrieron conocidas personas de nuestra sociedad.

RELIGIOSAS

—La familia de la que fué señorita Mercedes C. Beltrán B., mandarán oficiar hoy, a horas 9 y 30, una misa de cabo de año en la capilla del Colegio de Los Sagrados Corazones.

—Hoy, a horas 9 y 45, se celebrará una misa en la capilla del Colegio Santa Ana por la salud de la señorita Teresa Ossandón, delegada de la Juventud Católica Femenina de Chile. Este acto está auspiciado por las socias de la institución femenina boliviana y estará a cargo de monseñor Tomás Aspe, administrador apostólico de la diócesis.

L. ALEJANDRO IRUSTA

Notario Público de Primera Clase y Oficial del Registro del Matrimonio Civil del Distrito Judicial de La Paz, a cargo del archivo del ex-Notario Dr. Ayenda, ofrece sus servicios profesionales.

Atención inmediata y rápida en el despacho de los trabajos que Atiendo gratuitamente a los indigentes y viudas de guerra. Oficinas: Yacocha No. 416 (altos) esquina Comercio, Domingo: Mar Paredes No. 482. 26

SALOMUN BALDOMAR BALCAZAR

ABOGADO

Ex-auditor General de Guerra en Calcuta. Atiende asuntos militares, mineros, y administrativos en general.

Trasladó su bufete a la calle Potosí 463, altos.

Procurador: Castmoro Penabaz.

AGENCIA COMERCIAL

De R. Prado y Cia., se encarga de compraventa de propiedades. Recibe comisiones y consignaciones de toda clase. Tiene corredores de comercio muy honorables. — Calle Comercio 371.

ENFERMOS

—Continúa recibiendo atención médica la señora María Luisa Ocampo de González.

—Restablecida de sus dolencias se halla la señora Josefina Velasco de Alvarez García.

—Del cada de salud está la señora Rita de Olmos.

—Muy mejorada se encuentra la señorita Olga Vaca Chávez.

—Está enferma la señorita Betty Cárdenas.

—Delicado de salud se halla el señor Rafael Ulises Peñaléz.

—Continúa enfermo el señor Benjamín Lenz.

—Igualmente el señor Carlos Pacheco Cordero.

VIAJEROS

—Regresó de Santiago el doctor Gregorio Mendoza Catacora.

—De sus propiedades el doctor Max Oblitas.

—De Potosí, el señor Daniel Valencia Valle.

—De Oruro, el señor Gerardo Sarmiento.

—Igualmente el señor Alejandro Samsó.

—Viajó a Lima el señor Ernesto Aranibar, en compañía de su esposa doña Aida Castillo Nava.

—Viajarán a Potosí, fray Pedro Cereza.

—Con igual dirección el presbítero Tomás Chávez Lobatón y el señor Carlos R. Funez, delegados de la Sociedad Obrera de la Cruz al Congreso Eucarístico de Sucre.

CLUB DE MALETAS DE CUERO

En el segundo sorteo de maletas de cuero de la Peletería Modelo, de A. Villarreal, salió favorecido el socio N. Landívar. En formación la Serie B. La Paz, 28 de agosto de 1937.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Se convoca a propuestas para la adquisición de aceites y grasas de primera calidad en las siguientes cantidades:

Aceite delgado SAE No. 50 y 60, 300 tambores de 55 galones cju.

Aceite grueso SAE Trans Gear 50 y 60, 50 tambores de 55 galones cju.

Grasa SAE, 30 tambores de 200 kilos cju.

Las propuestas se presentarán en papel sellado de ley y timbre respectivo, a la Sección VI de este Despacho hasta horas 12 del día 2 de septiembre próximo.

La Paz, 27 de agosto de 1937. — EL JEFE DE LA SECCION VI. 28

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

La Convocatoria a Propuestas de 22 de junio pasado, sobre provisión de vestuario y equipo se prorroga hasta el 30 de Septiembre próximo.

Para entrar en puja abierta, los interesados deben presentar certificado de depósito bancario, equivalente al 5 o/o del monto de cada propuesta, de acuerdo a datos que será proporcionado por la Sección VI de este Ministerio.

La Paz, 29 de agosto de 1937. 29

GARAGE TAPIA

ARMADURAS, REPARACIONES SOLDADURAS AUTOGENAS

Instalación Electrica para para cargar baterías, Pintura "DUCCO" al soplete.

Calle Federico Zuazo No. 323. — Casilla No. 541. — La Paz — BOLIVIA

ROMECIN & MONASTERIOS

Perfumes-Lociones-Colonias: LENTHERIC

LOAYZA No 51 (Altos) TELEFONO 26.



# San Cristóbal y Colo-Colo juegan hoy

## CON EL CAPITAN DE SAN CRISTOBAL

El día de ayer entrevistamos al capitán del equipo San Cristóbal, señor Dodo con objeto de conocer sus impresiones acerca del encuentro de esta tarde y del estado de ánimo de sus muchachos así como el concepto que tienen ellos del equipo que ha de ponerse al frente.

Respondiendo a nuestras preguntas, Dodo nos expresó lo siguiente: "Los jugadores de mi equipo se encuentran optimistas y pienso que el partido de mañana va de satisfacer la expectativa que reina en el público de La Paz. Por nuestra parte, haremos todo lo que nos permitan nuestros conocimientos, para contrarrestar los diversos factores que tenemos en contra y que son hasta cierto punto de consideración."

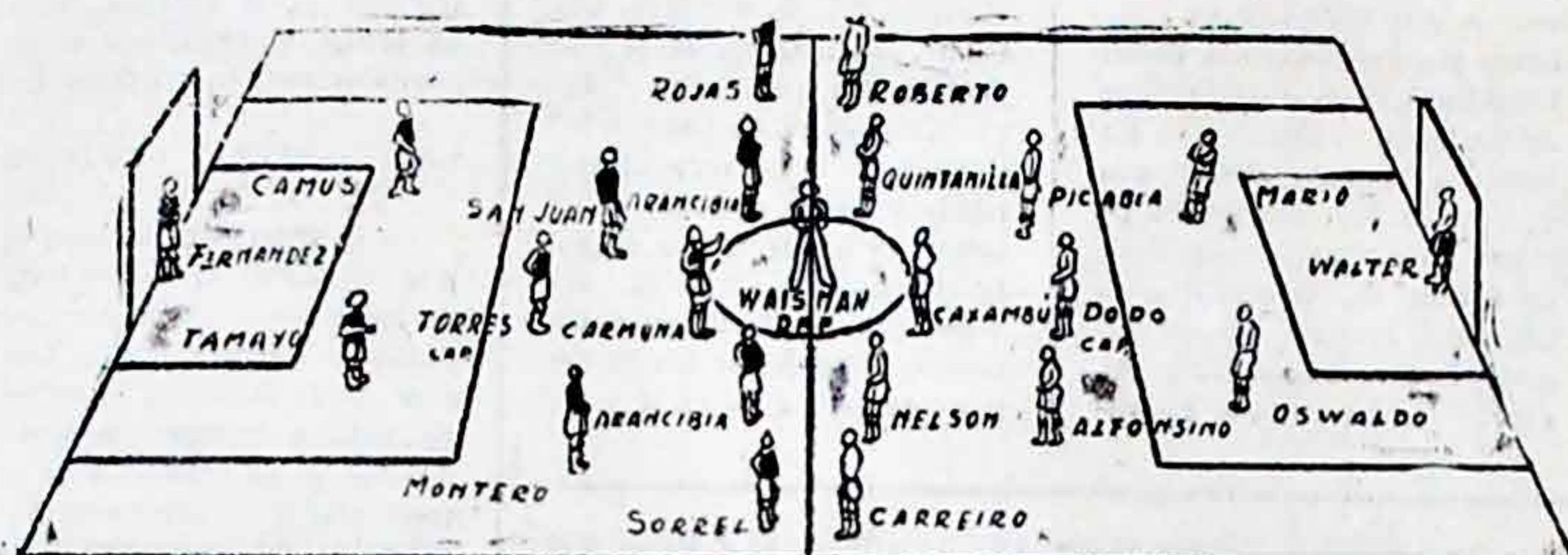
Con respecto al cuadro contrarrestar nuestro, prosiguió Dodo, debo manifestar que tenemos el mejor concepto de él. Se trata de un equipo de prestigio y potencia, admirado por la afición sudamericana. Finalmente debo agradecer por intermedio de "LA RAZON", los juicios emitidos por la prensa con respecto a mi equipo."

CONTORNOS BRILLANTES ADQUIRIRA EL MATCH ENTRE LOS CUADROS QUE SON GENUINOS REPRESENTANTES DEL FUTBOL DEL BRASIL Y CHILE RESPECTIVAMENTE. --- NIMBLESS SPORT ASSOCIATION Y ALIANZA EN PRELIMINARES

El día de hoy, a las 11 horas ha de realizarse el gran match de fútbol entre "San Cristóbal y Colo-Colo", dos equipos extranjeros que como se sabe, constituyen la más genuina representación del fútbol brasileño y chileno respectivamente y cuya calidad de juego es ampliamente conocida por la afición deportiva del Continente.

La calidad del conjunto chileno, es apreciable ya que sus componentes son jugadores fogorosos y sobre todo, conocidos también por nuestro público. La segunda visita de Colo-Colo que no data de mucho tiempo en relación a la anterior, ha servido para conocer a la afición, el verdadero valor que tiene. Las primeras presentaciones del equipo chileno, dieron una pauta exacta de la potencia de sus filas y confirmaron los buenos juicios que acerca de dicha entidad había hecho la prensa chilena.

En la segunda visita que actualmente hace Colo-Colo a La Paz, el público ha concurrido siempre en gran número a presenciar sus matches, demostrando de esta suerte la simpatía que éste siente hacia el cuadro albo. El anuncio de su match que se llevará a cabo el día de hoy, ha dado lugar a comentarios diversos y ésta diversidad ha



COMO FORMARAN LOS 23

tenido también la virtud de entusiasmar mayormente a los jugadores chilenos.

### UNA ENTREVISTA.

En la visita que realizáramos el día de ayer a los componentes de Colo-Colo en su alojamiento del Hotel Torino, hemos podido apreciar muy de cerca el verdadero estado de ánimo de los albos frente al gran compromiso que tienen contraído con San Cristóbal. En medio de la amena charla a la que lle-

gamos, algunos jugadores y dirigentes de Colo-Colo, nos expresaron su deseo de realizar un partido brillante en el que predomine la corrección y el espíritu deportivo.

Todos ellos se mostraron optimistas acerca del desarrollo y particularmente del resultado que llegará a tener el cotejo. Por otra parte se nos expresó que Colo-Colo estaba acostumbrado a cumplir con compromisos muy serios y a recibir en consecuencia con amplio espíritu deportivo el final de ellos,

sea un triunfo o una derrota. Al terminar nuestra visita, nos hicieron constar de que ellos desean únicamente un comportamiento correcto del árbitro.

### CON SAN CRISTOBAL.

Seguidamente pasamos a visitar al capitán de San Cristóbal, Dodo, quien se encontraba en su pieza juntamente con tres de sus compañeros de equipo. Gentilmente accedieron a hacer algunas declaraciones para nuestro periódico. Interrogado acerca del match de

hoy, el capitán del equipo señor Dodo, nos dijo que sus muchachos y él mismo se encontraban muy afectados por la altura y que casi todos han sufrido fuertes hemorragias nasales. No obstante, prosiguió, tengo la convicción de que haremos un partido que satisfaga a la afición.

Sus compañeros de equipo, nos dijeron también de que tienen el factor cancha en contra y que será la primera vez en su vida que jueguen en un campo de las características del nuestro.

### EL MATCH.

Sin duda alguna y pese a la circunstancia de que los brasileños están ligeramente molestados por la altura, ha de ser el partido de esta tarde el acontecimiento más notable de los últimos tiempos y el primer encuentro que se realiza en Bolivia entre dos equipos extranjeros de gran potencia y empuje. San Cristóbal es campeón brasileño; Colo-Colo es campeón chileno.

Tanto San Cristóbal, como Colo-Colo se presentarán con sus mejores hombres e ingresarán al campo dispuestos a hacer suya la victoria. El público espera con au-

## CON EL CAPITAN DE COLO-COLO

Juntamente cuando entrevistamos al capitán del cuadro, brasileño Dodo tuvimos oportunidad de conversar extensamente con el capitán del equipo chileno, Torres quien nos hizo interesantes declaraciones.

Tanto mis muchachos como yo particularmente, ingresaremos al campo de la lucha deportiva, animados del deseo de realizar un buen partido, sin para el que ponemos también en juego todos nuestros conocimientos."

En cuanto al resultado debo decir, continuó Torres, que lo recibiremos con amplio espíritu ya que estamos acostumbrados a ganar y perder con honor, iremos al field dispuestos a ganar y seguramente que el triunfo ha de ser nuestro.

Refiriéndose al equipo brasileño nos dijo que por informaciones de la prensa limeña, han llegado a percibir que se trata de un conjunto homogéneo e integrado por jugadores de gran prestigio, agregando finalmente, que saben perfectamente que el fútbol carioca está en un nivel elevado de perfección.

Por las declaraciones de ambos capitanes podrá el público, deducir fácilmente que la contienda de esta tarde ha de elevarse contornos brillantes de éxito.

siedad la realización del cotejo y sin duda alguna que esta tarde ha de marcarse el récord de taquilla. Puede ser por primera vez también veamos las amplias tribunas del estadio "LA PAZ" repletas de gente.

En nuestra edición de mañana daremos una amplia y detallada relación del match entre brasileños y chilenos.

## WAIMANN SE DESPIDE HOY.

Jacobo Waimann, el popular referente en que el público de La Paz tenía una garantía de buen desenvolvimiento en los encuentros de fútbol que dirige, realiza hoy su última actuación en nuevas canchas al cumplir diez años de actividad.

Lo hace hoy arbitrar el encuentro más importante que se haya realizado en el país, entre los clubs Colo-Colo y San Cristóbal y estamos seguros de que cerrará con broche de oro su larga y meritoria carrera en canchas nacionales.

Su labor ha culminado con la organización de la Liga de Referencia de La Paz y posteriormente, de la Federación Nacional de Referencia para ambos que continúan efectivos adelante en el desenvolvimiento y progreso deportivos.

Esperamos que su retiro se circunscriba a la práctica efectiva del referato. Su presencia en el seno de la Federación Nacional de Referencia es necesaria: la experiencia y buenos consejos que aporte se harán sentir en las actividades que esa entidad desarrolle en el futuro.

En nombre de la afición deportiva de La Paz, agradecemos al popular referente la desinteresada y efectiva actividad que ha llevado al engrandecimiento del deporte más popular. Merece Waimann este homenaje y mucho más, por tratarse de un extranjero que ha trabajado por el deporte boliviano con más cariño y decisión que muchos nacionales.

Estamos seguros de que la obra de Waimann ha de ser siempre recordada con afecto todos aquellos que se interesan de veras por el deporte.

## El triunfo del Alianza

### POR PADDOCK

Un vacío injustificado ha rodeado a la victoria del equipo del club Alianza sobre el cuadro de Colo-Colo de Santiago de Chile. En efecto, comentaristas de diversa índole han pretendido empujear el mérito del brillante triunfo obtenido por el club de la nueva generación sobre un cuadro consagrado en su país y en el extranjero.

Esos comentarios infundados vienen a constituir una nueva prueba del espíritu pequeño que reina en nuestro ambiente, propicio a favorecer a todo lo que viene de fuera y menospreciar el esfuerzo realizado por hombres de esta tierra.

El triunfo de Alianza ha sido innegable. Los muchachos se impulsaron gracias al esfuerzo desplegado, al empuje que realizaron durante todo el encuentro al corazón con que lucharon en todo su desarrollo. Frente a hombres de mayores conocimientos, técnica y capacidad física, los muchachos capitaneados por el popular "Nate" Soto se agilitaron y, supliendo su deficiencia técnica con entusiasmo y decisión, lograron obtener para el deporte nacional uno de sus triunfos más meritorios. La hazaña del club albirrojo ha quedado escrita en la historia del deporte na-

## Hoy se inaugura el gran torneo de pelota vasca

NUMEROSOS PERSONAJES DE LOS CIRCULOS DEPORTIVOS HAN SIDO INVITADOS. — EL MATCH BOLIVAR - D. GARCIA

acto de la inauguración a la que han sido invitados numerosos personajes de los círculos deportivos.

Reina gran entusiasmo entre los aficionados y cultores de este deporte, por asistir a la indicada i-

nauguración, la que sin duda alguna ha de alcanzar notable éxito. Por nuestra parte, vemos con profundo agrado el interés que ha puesto la Asociación Departamental, por realizar esta justa camparión en la

que han de participar numerosos clubs que cuentan con buenos equipos del indicado deporte. Por otra parte, la inauguración de este certamen ha de marcar seguramente, una nueva etapa del deporte de la

## Esta tarde conoceremos una nueva táctica

Por J. L. GUTIERREZ GRANIER

"Han visitado Bolivia numerosos cuadros extranjeros en épocas anteriores a la guerra y luego de terminada ésta. Nos maravillaron con su juego y nuestros muchachos dedicados al popular deporte, por medio de este intercambio deportivo, progresaron bastante. La guerra fué un motivo poderoso para impedir que nuestra suficiencia futbolística se acercase en estos momentos a la rio-platense, que juntamente con la británica, es la mejor del mundo. Pero es evidente que el año 1937, ha sido fructífero en visitas de equipos de gran envergadura. Prueba de ello es el match que sostendrán esta tarde dos conjuntos, extranjeros en el Estadio La Paz: San Cristóbal de Brasil y Colo Colo de Santiago de Chile. Ambos son considerados en sus países como los mejores. Estamos de acuerdo con el colega Paddock, quien afirma que Bolivia se viene formando en una de las plazas más codiciadas del fútbol sudamericano, quizá superior en este momento a Santiago y Lima.

### LA TACTICA "W" Y "M"

Lo que es digno de hacer resaltar en el encuentro de esta tarde es la nueva táctica que conocerá nuestro público, practicada por los brasileños con bastante éxito. Una prueba: el último campeonato sudamericano, en que el Brasil, a no ser la mediación de factores que más vale no recalcar nuevamente, debió ser el vencedor del torneo.

La táctica "W" que practican los jugadores de San Cristóbal, consiste en lo siguiente: los "insiders" juegan retrasados, colaborando en la defensa y constituyéndose en otros dos halves, siendo ellos quienes inician las acciones, repartiendo el juego, al centro forward y aleros.

La táctica opuesta a la "W" es la "M". En esta última, con el objetivo de calzar a los atacantes, el centro-half debe jugar retrasado, entre los dos backs, siempre vigilando al centro contrario, mientras los halves aleros controlan a los punteros adversarios. Los insiders quedan a cargo de los backs.

Como se ve la táctica en "M" es usada para contrarrestar la táctica en "W", muy usada en Europa y principalmente en Gran Bretaña donde se la practica en forma casi general.

### EL CAMBIO DE TACTICA

Sin lugar a dudas la práctica de una táctica cualquiera en fútbol es ventajosa, pues contri-

buye a armonizar el juego, disciplinarlo y produce el conocimiento íntimo de los hombres que componen un equipo. Pero, a nuestro juicio, es necesario muchas veces cambiar de táctica y ello de acuerdo a las circunstancias, al equipo adversario, a la cancha y al giro que toman las incidencias del partido. Por ejemplo. Si un cuadro emplea la táctica en "W" y un adversario adopta la táctica en "M", se produce la anulación de valores y es necesario, para evitar que el partido decaiga en una mediocridad y se convierta en monótono, cambiar la modalidad de juego.

### SAN CRISTOBAL

Por referencias que hemos podido obtener, acerca de la norma que ha adoptado el equipo de San Cristóbal, debemos informar al público que practica este conjunto, con gran acierto, la denominada táctica en "W", pero la cambia de inmediato, cuando las circunstancias lo requieren. Cuenta para ello con un capitán inteligente y de gran criterio para apreciar la situación, factor esencial del éxito cuando se emplea una modalidad determinada de juego.

### COLO COLO

Cuál será la conducta de los chilenos? He ahí el "quid" de la cuestión. Los muchachos de Colo Colo poseen grandes jugadores y un cuadro armónico, a la par que efectivo en el remate. Depende de su conducta en los primeros momentos del match, el giro que tomen las acciones. Tienen también un gran capitán: "carecacho" Torres, quien posee todas las condiciones para desempeñar con acierto el difícil cargo.

### TERRENO IMPARCIAL

La afición tendrá ocasión de presenciar el partido más trascendental realizado en terreno boliviano, entre dos equipos extranjeros, que representan el prestigio de dos grandes potencias en fútbol: Brasil y Chile.

Actuarán ante un público que se ha distinguido siempre por su corrección e imparcialidad y que en este caso no puede siquiera inclinarse a uno u otro bando, por ser los deportistas que actuarán igualmente queridos por la afición nacional.

Y para terminar— repetimos— La Paz será escenario esta tarde de un encuentro sensacional, cuyo resultado es esperado con ansiedad en todo el continente.

## La Paz, plaza importante del futbol sudamericano

Hasta la fecha, a pesar del desarrollo creciente del deporte en el país, el nombre del fútbol nacional puede haberse pasado desapercibido en el extranjero. Nuestros cuadros habían salido al exterior en pocas oportunidades y sus campañas, si bien habían sido meritorias, no habían dado que hablar a la crítica extranjera.

Desde la construcción del Estadio La Paz, el público de nuestra ciudad ha acudido a los encuentros de fútbol en cantidad siempre creciente. Su colaboración económica ha permitido la contratación de equipos extranjeros, que luchando con los nuestros, traían una mejora efectiva en la calidad de juego que se practica en nuestro medio.

Pero, hasta ahora sólo habían llegado a nuestras canchas cuadros de poca fama.

Hoy se encontrarán en nuestro principal estadio dos equi-

pos de gran prestigio en sus respectivos países: Sao Christovao de Rio de Janeiro y Colo-Colo de Chile. Habíamos visto anteriormente que se encontrasen equipos de diversos países en campo neutral; pero ello sucedía solamente cuando los torneos sudamericanos congregaban a las delegaciones de varios países del continente. El esfuerzo realizado por la empresa organizadora del encuentro permitirá al público de La Paz, juntar en su cancha predilecta, a dos de los mejores cuadros de Chile y del Brasil. Es un indicio de la importancia que ha tomado esta ciudad como plaza de fútbol. El gran interés del público por el fútbol ha permitido a La Paz darse el lujo de reunir a los dos grandes equipos que competirán el domingo en cancha boliviana. Síntoma evidente de la importancia que ha tomado nuestra ciudad como plaza futbolística en el continente.

## La gran carrera de los 6890 kms. por los caminos argentinos

CUATRO COCHES FORD OCUPARON LOS PRIMEROS PUESTOS EN LA COMPETENCIA. — LA CUARTA PARTE DE LOS CORREDORES LOGRO LLEGAR A LA META

El domingo último se puso término en la ciudad de La Plata a la más grande de las competencias automovilísticas efectuadas en el presente año en América. En efecto el "Gran Premio Automovilístico Argentino", a lo largo de un recorrido de cerca de 7 mil kilómetros por rutas cruzadas de dificultades, sin centros cercanos de oportunos auxilios, constituye no sólo la prueba máxima del automovilismo sudamericano sino que una de las más difíciles del mundo.

De cerca de un centenar de corredores, todos ellos calificados a los del volante que iniciaron la prueba en la ciudad de Buenos Aires, sólo una cuarta parte logró llegar a la meta correspondiente, como se sabe los honores del triunfo al gran piloto argentino Lovullo en un Ford V-8 Lovullo o "Hipónes", pseudónimo con el cual se inscribió, realizó una formidable carrera. De jornada en jornada a lo largo del recorrido por el centro del territorio argentino, por la zona sur o por la costa del Atlántico fué asegurando sus posiciones. El Ford V-8 respondió en forma magnífica y cuantos seguían a "Hipónes" se vieron obligados a forzar su tren

de carrera y ello significó para muchos el abandono de la gran prueba. Lovullo en su Ford V-8, No. 4, recorrió los 6.890 kilómetros 700 metros del "Gran Premio Argentino" en 80 horas, 36 minutos, 21 segundos. El segundo lugar lo ocupó también un coche Ford, el No. 64 pilotado por Carlos Garbarino, quien empleó 82 horas, 30 minutos, 15 segundos; el tercer puesto otro Ford V, el No. 34 de Eduardo Pedrazzi, y el 4º, también un Ford, el No. 54 del gran corredor uruguayo Pucpiet Sedes.

Está demás que destaquemos en esta breve nota la figuración que en la gran prueba le correspondió a dos pilotos chilenos Emilio Karstulovic y Lorenzo Varoli, quienes lograron clasificarse entre los contados pilotos que dieron término a la competencia. Karstulovic, en Ford V-8, ocupó como se sabe el 15º. puesto en la clasificación general. Empleó en recorrer los 6.890 kilómetros 95 horas y 8 minutos. El 18º. lugar le correspondió al corredor talquino Varoli con 97 horas 35 minutos.

(De "El Mercurio")